

Пятьдесят первая (2007 год) очередная сессия

## Пленарное заседание

### Протокол восьмого заседания

Венский центр "Австрия", четверг, 20 сентября 2007 года, 15 час. 00 мин.

**Председатель:** г-н МОХАМАД (Малайзия)  
**Затем:** г-н ХАМЗЕ (Ливан)  
г-н ШУЛТИ (Соединенные Штаты Америки)

### Содержание

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
8	Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2006 год ( <i>продолжение</i> )	1–85
	Выступления делегатов:	
	Бразилии	1–12
	Австралии	13–25
	Замбии	26–32
	Швейцарии	33–47
	Перу	48–65
	Чили	66–85

<sup>1</sup> GC(51)/22.

## Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
20	Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО	86–96
21	Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке	97–129
8	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2006 год ( <i>возобновление</i> )	130–236
	Выступления делегатов:	
	Сальвадора	130–141
	Боливарианской Республики Венесуэлы	142–157
	Сингапура	158–171
	Шри-Ланки	172–185
	Эквадора	186–198
	Гаити	199–207
	Зимбабве	208–216
	Республики Молдова	217–221
	Эфиопии	222–228
	Палестины	229–235

**Сокращения, используемые в настоящем протоколе:**

АБАКК	Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю ядерных материалов
АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне
АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека
ВМЦ	Венский международный центр
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ГСУК	государственная система учета и контроля ядерного материала
ГЯП	Группа ядерных поставщиков
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
ИНЛЕКС	Международная группа экспертов по ядерной ответственности
ИРРС	Комплексные услуги по рассмотрению вопросов регулирования
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
Конференция по рассмотрению и продлению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора
КТ	компьютерная томография
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
МСН	метод стерильных насекомых
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе

**Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):**

НИОКР	научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы
НРС	наименее развитая страна
ОПЕК	Организация стран - экспортеров нефти
ПАТТЕК	Панафриканская кампания по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
Пелиндабский договор	Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке
ПЭТ	позитронно-эмиссионная томография
РАИС	Информационная система для регулирующих органов
РПС	рамочная программа для страны
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях  (для Азии и Тихого океана)
СПИД	синдром приобретенного иммунодефицита
СУПЦ	Структура управления программным циклом
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФТС	Фонд технического сотрудничества
Четырехстороннее соглашение	Соглашение между Аргентинской Республикой, Федеративной Республикой Бразилия, Бразильско- аргентинским агентством по учету и контролю ядерных материалов и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий
НIFAR	высокопоточный австралийский реактор
OPAL	австралийский легководный реактор с открытым бассейном

## **8. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2006 год (продолжение) (GC(51)/5)**

1. Г-н ВАЛИН ГЕРРЕЙРУ (Бразилия) говорит, что международное сотрудничество во всех областях мирного использования ядерной энергии чрезвычайно важно и роль Агентства в этой связи уникальна.

2. Необходимо обеспечивать надлежащий баланс между главными основополагающими обязательствами международного сообщества в ядерной области: нераспространением, разоружением и мирным использованием. Эти обязательства занимают центральное место в договоренности, воплощенной в ДНЯО, и должны осуществляться настойчиво и упорно. Бразилия, вместе с другими партнерами, демонстрирует непоколебимую приверженность достижению цели безъядерного мира. Распространение - это чрезвычайно серьезная международная проблема лишь до тех пор, пока существует ядерное оружие, которое может стать предметом распространения. Нераспространение останется недостижимым, пока будет существовать такое оружие. Глубокое беспокойство вызывает то обстоятельство, что достижения в совершенствовании и укреплении режима нераспространения не сопровождаются соответствующими серьезными усилиями в направлении ядерного разоружения.

3. 51-я сессия Генеральной конференции совпала с Конференцией по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Спустя десять лет после того, как этот Договор был открыт для подписания, запрещение ядерных испытаний все еще не стало юридическим обязательством. Еще большее беспокойство вызывает то обстоятельство, что никакой перспективы вступления этого Договора в силу нет. Более того, в некоторых кругах существует открытая оппозиция идее отказа от ядерных испытаний раз и навсегда и звучат утверждения, что ради национальной безопасности этот вариант должен оставаться открытым. Некоторые проталкивают мысль о том, что односторонних, добровольных и необязательных заверений относительно моратория вполне достаточно. Такого рода заверения совершенно неприемлемы, ибо точно так же односторонние, добровольные и необязательные заверения государств, не обладающих ядерным оружием, в отношении их мирных ядерных намерений международное сообщество вполне правомерно никогда достаточными не считало. ДВЗЯИ - это единственный договор, который предусматривает согласованную на многосторонней основе, универсальную систему проверки, которая может содействовать прекращению процесса совершенствования ядерных арсеналов. Никаких новых обязательств для государств - участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием, он не создает.

4. То же относится к будущему договору о прекращении производства делящегося материала. Для государств - участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием, механизм проверки соблюдения такого договора уже действует. Их существующие соглашения о всеобъемлющих гарантиях в связи с ДНЯО обеспечивают необходимую уверенность в том, что они не будут производить ядерный материал в каких-либо иных целях, кроме как разрешенных в соответствии с ДНЯО. Однако для государств, обладающих ядерным оружием, проверка соблюдения такого договора повлечет за собой введение дополнительных инспекционных мер. Поэтому никакой неожиданностью не стали настойчивые требования исключить из будущего

мандата Конференции по разоружению любое обязательство вести переговоры о механизме проверки. Хотя Бразилия согласилась приступить к переговорам по договору о прекращении производства делящегося материала без недвусмысленного обязательства создать систему проверки, она считает, что международному сообществу необходимо получить адекватную уверенность в том, что взятые обязательства будут выполняться.

5. С одной стороны, какие-либо согласованные на международном уровне и поддающиеся проверке меры, касающихся ядерного разоружения, отсутствуют, а с другой - налицо растущий акцент на все более интрузивные меры, которые должны приниматься государствами, не обладающими ядерным оружием, а также попытки ограничить осуществление их неотъемлемого права использовать ядерную энергию в мирных целях, как если бы в ДНЯО существовала правовая иерархия различных видов мирного ядерного использования. Значение, которое государства придают ядерному разоружению, уменьшается по сравнению с тем значением, которое придавалось ему в период "холодной войны", как будто прекращение геополитической и идеологической конфронтации породило успокоенность в отношении обладания ядерным оружием. Ничто не может оправдать существование около 30 000 ядерных боеголовок, и все же мир является свидетелем распространения доктрин безопасности, практическое воздействие которых - продлить допустимость владения ядерным оружием на весьма отдаленное обозримое будущее. На этом фоне вряд ли разумно ожидать, что государства, не обладающие ядерным оружием, навсегда согласятся с таким дисбалансом и явной дискриминацией. Международное сообщество должно приложить все усилия, чтобы освободить мир от такого зла, как ядерное оружие, ибо это единственный способ гарантировать нераспространение.

6. Признаются достоинства, свойственные ядерной энергии, и ядерная энергетика утвердилась в качестве экономически конкурентоспособной и экологически безопасной альтернативы в решении проблемы удовлетворения растущего спроса на электроэнергию. Это обстоятельство может иметь ряд причин: рост мировой экономики, более широкое осознание антропогенных причин глобального потепления и повышение норм безопасности и культуры безопасности во всем мире. Бразилия может сделать собственный вклад в возрождение ядерной энергетики.

7. Правительство Бразилии приняло решение о завершении в период с 2012 по 2014 год сооружения ядерного энергетического реактора "Анга-3" мощностью 1300 МВт. Было приятно решение также о том, что к 2030 году в строй вступят от четырех до восьми новых АЭС с оценочной мощностью 1000 МВт каждая. Кроме того, раздел уже одобренной Конгрессом Программы ускоренного роста, посвященный науке и технологии, предусматривает завершение строительства экспериментального завода по производству гексафторида урана в Арамаре, Сан-Паулу, и расширение завода по обогащению урана в Ресенде, Рио-де-Жанейро. Бразилия планирует также увеличить производство радиоизотопов для удовлетворения внутреннего спроса.

8. Что касается деятельности Агентства, относящейся к ядерной науке, технологии и применениям, то его страна поддерживает усилия по расширению сотрудничества с ВОЗ в разработке совместной программы профилактики рака, борьбы с ним, его лечения и соответствующих исследований. Деятельность Агентства по развитию инновационных ядерных технологий может внести свой вклад в удовлетворение растущих энергетических потребностей в XXI столетии. Бразилия придает большое значение использованию ядерной энергии в управлении водными ресурсами, примером чего может служить осуществляемый Аргентиной, Парагваем, Уругваем и Бразилией при поддержке МАГАТЭ проект по водоносному горизонту Гуарани.

9. Его страна также считает, что перспектива приобретения радиоактивного материала, доступа к нему или его использования негосударственными субъектами настолько страшна, что о ней даже трудно подумать. Его правительство неуклонно следует соответствующим договорно-правовым документам в области физической безопасности и высоко оценивает сотрудничество Агентства в связи с реализацией мер обеспечения физической ядерной безопасности как на Панамериканских, так и на Парапанамериканских играх. Оно готово поделиться приобретенным опытом реализации мер физической ядерной безопасности на масштабных общественных мероприятиях.

10. По случаю 20-й годовщины аварии в Гоянии 3-5 октября 2007 года в Бразилии при сотрудничестве со стороны Агентства будет проходить международный семинар-практикум по стратегиям осуществления восстановительных мероприятий и вопросам долгосрочного обращения с радиоактивными отходами после аварийных радиоактивных выбросов в окружающую среду.

11. Деятельность по техническому сотрудничеству Агентства имеет первостепенное значение и служит делу достижения уставной цели этой организации, предусматривающей содействие мирному использованию ядерной энергии, и мандата, вытекающего из статьи IV ДНЯО. Бразилия участвует в программе технического сотрудничества и как донор, и как получатель. Она является одной из тех десяти стран, которые предлагают наибольшее число мест для стажеров и участников научных командировок, и она находится в числе десяти самых крупных получателей помощи в виде стажировок в рамках этой программы. Опыт Бразилии показывает, что полученные в порядке обмена знания сначала адаптируются к конкретным условиям одной развивающейся страны, а затем они могут более эффективно использоваться другими развивающимися странами. Бразилия придает особое значение АРКАЛ, которая помогает странам региона получать от ядерной технологии конкретные выгоды и является хорошим примером технического сотрудничества между развивающимися странами.

12. Бразилия положительно оценивает прогресс, достигнутый в сотрудничестве между АБАКК и Агентством в соответствии с Четырехсторонним соглашением. Были разработаны руководящие принципы совместной деятельности по гарантиям на нескольких ядерных установках, а также разработаны процедуры необъявленных инспекций и общего использования оборудования для целей гарантий. Такое сотрудничество необходимо для того, чтобы избежать дублирования усилий и обеспечить экономическую эффективность деятельности по гарантиям.

13. Г-н ШЭННОН (Австралия), поздравляя Агентство с 50-й годовщиной его основания, напоминает, что Австралия является одним из узкого круга государств, которые готовили проект Устава, и горда своим вкладом в важную миссию Агентства на протяжении первого полувека его существования.

14. В 2007 году отмечается также десятая годовщина принятия дополнительного протокола. Австралия весьма активно участвовала в разработке типового дополнительного протокола и была первым государством, которое в декабре 1997 года ввело дополнительный протокол в силу. Этот договорно-правовой документ имеет громадное значение для предоставления Агентству возможности обеспечить уверенность относительно незаявленной ядерной деятельности, и Австралия призывает все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к дополнительному протоколу как части современного стандарта гарантий. Она работает вместе с Агентством и другими странами в целях оказания помощи государствам в регионе Азии и Тихого океана в применении дополнительного протокола.

15. Его страна неизменно призывает государства, не являющиеся участниками ДНЯО, присоединиться к этому Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. В последние годы ДНЯО сталкивается с серьезными вызовами, особенно со стороны государств,

которые проводят незаявленную ядерную деятельность. Также был продемонстрирован риск, созданный государством, которое получило доступ к ядерной технологии, будучи участником ДНЯО, а затем объявило о своем выходе, с тем чтобы проводить программы создания ядерного оружия. Такие вызовы подчеркивают необходимость совместных усилий по укреплению этого Договора и режима нераспространения.

16. Неизменный отказ Ирана выполнять резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета управляющих Агентства, а также его длительная история скрытой ядерной деятельности и несоблюдения гарантий порождают законную международную озабоченность по поводу характера его ядерной программы. Австралия приветствует заявление Ирана о готовности работать с Агентством над решением остающихся вопросов и надеется, что такое изменение подхода явится стратегическим решением в полном объеме сотрудничать с Агентством в решении этих вопросов и осуществления гарантий. Вместе с тем, решения остающихся вопросов недостаточно для того, чтобы восстановить уверенность в мирном характере ядерной программы Ирана. Ирану необходимо и далее укреплять доверие относительно масштабов и характера своей ядерной программы путем осуществления дополнительного протокола и выполнения всех своих обязательств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. До тех пор, пока он этого не сделал, сохраняются основания для дальнейших мер Совета Безопасности. Австралия настоятельно призывает Иран предпринять необходимые шаги по укреплению доверия к своей ядерной программе и внимательно рассмотреть далеко идущие политические и экономические выгоды, которые принесет такое сотрудничество.

17. Австралия, как и международное сообщество, осуждает испытания КНДР ядерного взрывного устройства в октябре 2006 года. Вместе с тем, она воодушевлена прогрессом, достигнутым в 2007 году в решении ядерного вопроса КНДР. Она приветствует деятельность Агентства по проверке останова ядерных объектов в Йонбёне и меры по постоянному наблюдению и контролю в КНДР. Эти события представляют собой важные шаги по осуществлению договоренности шести сторон от 13 февраля и по достижению цели денуклеаризации Корейского полуострова. Австралия призывает КНДР продолжить свое сотрудничество и всех участников шестисторонних переговоров - поддержать позитивный импульс в целях полного и оперативного осуществления их обязательств.

18. Его страна решительно поддерживает работу Агентства над международными нормами в области технической и физической ядерной безопасности и призывает все государства-члены добиваться добровольного осуществления Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополняющих его руководящих материалов. Она поддерживает деятельность Агентства в области физической ядерной безопасности, в том числе посредством финансовых взносов в Фонд физической ядерной безопасности. Австралийская организация по ядерной науке и технике совместно с Агентством работает над усилением контроля над уязвимыми радиоактивными источниками в Юго-Восточной Азии и Тихом океане. Приветствовалось участие Агентства в Азиатско-тихоокеанском семинаре по борьбе с актами ядерного терроризма, проходившем в мае в Сиднее в рамках Глобальной инициативы по борьбе с актами ядерного терроризма.

19. Международный обмен знаниями помогает в построении действенных и эффективных регулирующих систем, которые являются одной из предпосылок поддержания высокого уровня радиационной защиты и ядерной безопасности. В июне и июле 2007 года Австралия с удовлетворением приняла у себя миссию ИРПС; она надеется на издание ее доклада и готова поделиться приобретенными знаниями.

20. Австралия приветствует учреждение Международного руководящего комитета по отказам выполнять перевозки радиоактивных материалов и высоко оценивает дальнейшее уточнение плана действий, согласованного на втором совещании в июне 2007 года. Она призывает все государства-члены поддержать осуществление этого плана в целях обеспечения безопасной перевозки всего радиоактивного материала, включая материалы топливного цикла, радиофармацевтические препараты и радиоактивные источники.

21. Его страна делает существенный вклад в содействие мирным ядерным применениям. В апреле премьер-министр Австралии открыл новый австралийский исследовательский реактор OPAL, который будет одним из самых совершенных в мире реакторов, используемых для научных исследований. Для нее весьма почтено, что Австралийская организация по ядерной науке и технике назначена в качестве центра сотрудничества МАГАТЭ для применений рассеяния нейтронов, и она рассчитывает оказать услуги принимающей стороны для организуемой Агентством Международной конференции по исследовательским реакторам, которая состоится в ноябре в Сиднее и за которой последует региональное совещание по обмену накопленным опытом планирования работ по снятию с эксплуатации австралийского исследовательского реактора HIFAR.

22. Его страна делает существенные взносы в ФТС, и она всегда выплачивала свою долю в полном объеме и вовремя. Она участвует также в двустороннем и региональном сотрудничестве в ядерной сфере по самым разным направлениям. В настоящее время Австралия занимает место председателя РСС и недавно обеспечила внебюджетное финансирование для трех проектов РСС, направленных на повышение регионального потенциала радиологической безопасности. Она сделала также весьма существенные взносы натурой на основе передачи передовых австралийских технологий и предоставления людских и физических ресурсов для содействия укреплению технических возможностей и потенциала в государствах - участниках РСС.

23. Во всем мире растет интерес к ядерной энергетике, что является следствием возрастающего спроса на энергию, озабоченности по поводу энергетической безопасности и признания ее потенциала для решения проблемы изменения климата. Австралия является сторонницей использования эффективных и разнообразных источников энергии, включая источники с нулевыми и низкими уровнями выброса парниковых газов, а также обеспечения дальнейшей надежности, доступности и безопасности энергии. Она рассматривает ядерную энергию в качестве важного компонента такой структуры. Как страна с самыми большими в мире запасами урана Австралия несет ответственность за устойчивое развитие своей урановой отрасли. Хотя в настоящее время Австралия не имеет собственной ядерной энергетике, в апреле австралийское правительство объявило о новой стратегии подготовки к возможному расширению ядерно-энергетической отрасли Австралии, включая согласование существующего законодательства в области урана и ядерной энергии и рассмотрение новых регулирующих положений, которые потребуются в будущем.

24. Недавно Австралия присоединилась к Глобальному ядерно-энергетическое партнерству, которое заслуживает широкой поддержки, поскольку его цель - создание возможностей для безопасного и надежного расширения использования ядерной энергии в гражданском секторе в мирных целях, минимизируя при этом риски распространения, - отвечает интересам всех стран. Кроме того, его правительство заявило о твердом намерении участвовать в программе по усовершенствованным ядерным реакторам "Поколение-IV" и рассчитывает присоединиться к числу членов Международного форума "Поколение-IV".

25. В прошедшем году его страна ратифицировала двусторонний договор о гарантиях с Китаем и подписала новое соглашение о гарантиях с Россией. Планы этих стран относительно развития ядерной энергетики в предстоящие десятилетия будут иметь определенные экологические выгоды. Кроме того, недавно его правительство объявило о своем решении, в принципе, разрешить экспорт урана в Индию при соблюдении строгих условий, включая заключение Индией соглашений о гарантиях как с Агентством, так и с Австралией, заключение ею дополнительного протокола и принятие консенсусом ГЯП решения об исключении из ее руководящих принципов.

26. Г-н ЗАМБЕЗИ (Замбия) высоко оценивает неизменные усилия Агентства по укреплению технического сотрудничества с государствами-членами. Программа по радиологической защите пациентов дает уникальную возможность безопасного применения ядерной науки и технологии в диагностике и лечении болезней. Такие страны, как Замбия, извлекают из таких программ большую выгоду, в частности сейчас, когда введены в действие ее недавно созданные установки для лечения рака.

27. Работа Агентства в сфере гарантий во всех регионах мира заслуживает поддержки и по своему характеру должна оставаться всеобъемлющей и неселективной.

28. Отмечая, что на этой же неделе проходит Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, он призывает 44 государства, перечисленные в приложении 2 ДВЗЯИ, ратифицировать этот договор, с тем чтобы сделать возможным его скорейшее вступление в силу.

29. Замбия принимает меры по решению вопросов радиационной защиты, включая дальнейшее укрепление ее регулирующей основы. Это мера имеет исключительно большое значение, особенно учитывая расширение использования ядерных методов в сфере здравоохранения. Разрабатываются регулирующие положения, касающиеся намечаемых операций по извлечению урана при добыче меди. Кроме того, компетентный орган по радиационной защите страны, который ранее подчинялся министерству здравоохранения, был преобразован в независимое и автономное учреждение.

30. Замбия продолжала развивать успех, достигнутый в деле развития инфраструктуры и людских ресурсов на основе программы технического сотрудничества Агентства. События со времени предыдущей сессии Генеральной конференции включали завершение создания онкологической больницы, которая была официально открыта 19 июля 2007 года и благодаря которой наблюдается постепенное сокращение числа больных раком, направляемых на лечение за границу.

31. Его страна поддерживает техническое сотрудничество в рамках АФРА, которая по-прежнему привлекает специализированные группы экспертов, способствующие решению проблем государств-членов региона на основе использования местного потенциала. За период после 50-й сессии Генеральной конференции Замбия приняла у себя дальнейшие миссии АФРА, и местный научно-технический персонал участвовал в учебных курсах, семинарах, совещаниях по координации и программам. Он призывает партнеров по сотрудничеству и далее оказывать финансовую поддержку АФРА в целях содействия полному осуществлению различных проектов, намеченных на цикл 2008-2009 годов.

32. Его правительство взяло обязательство в отношении своей доли плановой цифры ФТС на 2008 год в полном объеме.

33. Г-н ШАЛЛЕР (Швейцария) говорит, что в предшествующий 50-летний период Агентство прилагало упорные усилия, призванные содействовать мирному использованию ядерной технологии на службе устойчивого развития в таких областях, как сельское хозяйство, здравоохранение, опреснение морской воды и производство энергии. В последние годы компонент деятельности Агентства, касающийся проверки, все более приобретает политическое измерение. Со времени 50-й сессии Генеральной конференции события в области нераспространения занимают значительное место в повестках дня дипломатов.

34. Первая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, проходившая в мае 2007 года в Вене, воспроизвела тупик, в котором оказалась Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, и принятый ею доклад носил чисто процедурный характер. Прения по существу недвусмысленно продемонстрировали наличие глубоких расхождений между государствами, обладающими ядерным оружием, которые стремятся сделать упор на нераспространении, государствами, не обладающими ядерным оружием, которые хотят сосредоточиться на разоружении, и другими государствами, которые испытывают озабоченность по поводу того, что они исключены из круга тех, кто имеет доступ к ядерным технологиям. Такая ситуация не сулит ничего хорошего второй сессии Подготовительного комитета, которая будет проходить в мае 2008 года в Женеве.

35. Договоренность о ядерном сотрудничестве между Соединенными Штатами и Индией ставит под сомнение нынешнюю систему ядерного нераспространения и наносит удар по ряду недавних предложений, нацеленных на ограничение доступа к чувствительным технологиям ядерного топливного цикла. В этом контексте его делегация приветствует доклад МАГАТЭ "Возможная новая основа для использования ядерной энергии: варианты гарантированных поставок ядерного топлива" (GOV/INF/2007/11) от 21 июня 2007 года.

36. Внимание привлекают также региональные вопросы, и происходящие события в целом воодушевляют.

37. Ознакомившись с последним докладом об осуществлении соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Исламской Республике Иран (GOV/2007/48), выпущенном в августе 2007 года, его страна приветствует соглашение между Агентством и Ираном о плане работы по решению остающихся вопросов. Хотя все аспекты иранского ядерного досье этот план решить не может, его оперативное осуществление должно содействовать восстановлению доверия международного сообщества к мирному характеру ядерной программы Ирана. Дипломатия остается наилучшим способом решения этой проблемы, и он призывает заинтересованные стороны незамедлительно вернуться за стол переговоров, с тем чтобы предотвратить осложнение ситуации, которое будет иметь последствия для всех стран.

38. Развитие событий в ядерном вопросе на Корейском полуострове определенно вселяет надежду. Наиболее важными недавними событиями были соглашение от 13 февраля 2007 года, достигнутое на шестисторонних переговорах, а также возвращение Агентства в КНДР и закрытие ядерных установок Йонбёне. На проходивших в начале сентября в Женеве переговорах было достигнуто согласие в отношении графика демонтажа всех ядерных программ КНДР. В свете этих событий он призывает всех участников шестисторонних переговоров действовать в духе консенсуса, который будет способствовать быстрой и полной денуклеаризации Корейского полуострова.

39. Его страна удовлетворена Отчетностью Агентства за 2006 год и поддерживает рекомендации Контролера со стороны. Кроме того, она приветствует готовность Контролера со стороны продолжить исполнение своих обязанностей в период 2008-2009 годов.

40. На 50-й сессии Генеральной конференции его страна просила предпринять усилия, с тем чтобы покрывать все расходы из регулярного бюджета и чтобы после сделанных в предыдущие годы, особенно в 2003 году, исключений для реализации мер по повышению безопасности ВМЦ рост регулярного бюджета и бюджета технического сотрудничества ограничивался только компенсацией инфляции. Однако предлагаемый бюджет на 2008 год такие соображения никак не учитывает.

41. Хотя он не желает возобновлять обсуждения в Совете управляющих, которые завершились неудовлетворительным консенсусом, он вновь заявляет о просьбе его страны все запланированные инвестиции интегрировать в регулярный бюджет. Хотя его страна приветствовала идею подготовки отдельного документа, посвященного высокоприоритетным будущим инвестициям, ассигнование средств на такие цели должно подлежать жесткому планированию, и необходимо указать методы финансирования, с тем чтобы обеспечить прозрачное и прогнозируемое составление бюджета. Обращение к исключительным мерам, таким, как использование кассового остатка или внебюджетных взносов, должно быть ограничено, поскольку они подрывают интерес государств-членов к активному участию в управлении Агентством.

42. Недавно его страна была удивлена воздействием обменного курса доллара/евро, используемого Агентством, на ее обязательный взнос. Агентству следует провести анализ затрат и результатов воздействия применения этого конкретного обменного курса на организацию.

43. Некоторые из замечаний, сделанных в ходе обсуждения бюджета весной 2007 года, могут быть учтены уже сейчас, не дожидаясь внедрения МСУГС. Его страна приветствует предложение учредить рабочую группу высокого уровня для изучения вопроса финансирования в среднесрочной и долгосрочной перспективе.

44. Швейцария поддерживает деятельность Агентства по содействию и придает громадное значение техническому сотрудничеству, в частности ПДЛР. Его страна рассматривает свои обязательства по техническому сотрудничеству как обязанность, которую она намеревается исполнять последовательно. Она также решительно выступает за поддержание баланса между ключевыми функциями Агентства, а именно, техническим сотрудничеством и деятельностью по проверке.

45. Он приветствует Доклад об осуществлении гарантий за 2006 год и, в частности, выводы, сделанные в отношении 153 государств - участников ДНЯО, имеющих действующие соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Кроме того, он высоко оценивает повышение действенности и эффективности системы гарантий; 31 государство - участник ДНЯО до сих пор не заключило соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Агентством, и он обращается к другим государствам с призывом незамедлительно сделать это.

46. Что касается содержащегося в начале доклада Заявления об осуществлении гарантий, то, хотя желание Секретариата подготовить доклад на языке специалистов вполне понятно, для целей информации важно особое внимание привлечь к тем государствам, показатели которых были образцовыми, а именно, к 32 государствам, упомянутым в пункте 1 а). Учитывая приверженность этих государств делу гарантий и выводы, сделанные Секретариатом, Агентство должно быть в состоянии заявить, что оно убеждено в отсутствии незаявленного ядерного материала или деятельности. Информация, содержащаяся в Заявлении об осуществлении гарантий, вероятно, будет использоваться средствами массовой информации, и донести ясную мысль, которая будет понятна аудитории неспециалистов, определенно отвечает интересам Агентства.

47. В 2008 году в Женеве, спустя 50 лет после Конференции "Атом для мира", которая заложила основу для международных усилий по содействию мирному использованию энергии термоядерного синтеза, состоится 22-я Конференция МАГАТЭ по энергии термоядерного синтеза. Его страна приложит все усилия, чтобы обеспечить успех и этой Конференции, и ознаменования этого исторического события.

48. Г-н ИГЕРАС РАМОС (Перу) говорит, что его страна, будучи страной - учредителем Агентства, предана делу мира и безопасности во всем мире, нераспространению и разоружению, и она активно вносит вклад в достижение целей Агентства, а именно, мирное использование ядерной энергии, регулирование ее безопасного использования и применение мер проверки, гарантий и физической защиты. В наши дни международное сообщество полагается на Агентство как в предотвращении распространения ядерного оружия, так и в противостоянии новым угрозам ядерного терроризма.

49. Перу решительно поддерживает все усилия по достижению полного разоружения и нераспространения ядерного, химического и биологического оружия и систем их доставки. Она неуклонно поддерживает меры по достижению разоружения, предотвращению распространения, продвижению мирных решений конфликтов и улучшению взаимопонимания и укреплению доверия среди членов международного сообщества.

50. Разоружение и ядерное нераспространение являются приоритетным вопросом международной повестки дня, однако налицо дисбаланс между усилиями по предотвращению распространения ядерного оружия на основе новых инициатив, таких, как резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности и отказ государств, обладающих ядерным оружием, от разоружения.

51. Несмотря на существенные изменения в конфигурации международного режима ядерного нераспространения и разоружения, усилия определенных государственных и негосударственных субъектов, направленные на получение доступа к ядерному оружию, представляют собой угрозу международному миру и безопасности.

52. Перу приветствует все решения, направленные на укрепление режима нераспространения. Как член Совета Безопасности она поддерживает его инициативы по предотвращению распространения оружия массового уничтожения государственными и негосударственными субъектами, и она поддерживает применение механизмов действующих международных договорно-правовых документов, таких, как ДНЯО и международные соглашения по разоружению.

53. ДНЯО является краеугольным камнем режима ядерного нераспространения, и он имеет исключительное значение для достижения конечной цели всеобщего и полного ядерного разоружения. Хотя Перу признает право каждого государства развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях, это право обусловлено строгим соблюдением обязательств по нераспространению и применению режима гарантий Агентства, основанного на ДНЯО, - важном договорно-правовом документе, к которому необходимо присоединиться тем государствам, которые еще этого не сделали.

54. Аналогичным образом, всем регионам необходимо последовать примеру Латинской Америки и Карибского бассейна и заключить соглашение по типу Договора Тлателолко.

55. Наилучшая гарантия стабильности и мира - это международный режим, основанный на многосторонности и консолидации четких и прогнозируемых правовых норм, которые допускают твердые, эффективные и законные действия. Международная ситуация свидетельствует о том, что существует насущная необходимость укрепления Агентства путем наращивания его потенциала проверки и мониторинга, а также расширения его других обязанностей.

56. Его страна удовлетворена успехами в решении ядерного вопроса КНДР. Агентство проводит проверку останковки ядерного объекта в Йонбёне и продолжает осуществлять особый порядок мониторинга и проверки при сотрудничестве со стороны КНДР.

57. Требуется укрепления работа Агентства по содействию передаче ядерной технологии. Новые задачи и реальности обуславливают необходимость рассмотрения будущей роли Агентства в областях физической безопасности ядерных отходов, незаконного оборота ядерного материала и проверки зон, свободных от ядерного оружия.

58. Перу подписала дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях в 1999 году и с 2006 года применяет интегрированные гарантии.

59. Институт ядерной энергии Перу продолжает осуществление ряда программ, проектов и направлений деятельности, цель которых - создание повышенной ценности производимых товаров и услуг, где ядерная технология позволяет получить сравнительное преимущество. Как и ранее, Перу активно участвует в работе по повышению вклада ядерной энергии в социально-экономическое развитие страны, и она реализует усилия по повышению безопасности и усилению физической защиты ядерных установок и материала, проводя региональные курсы по данному вопросу и предпринимая инициативы по совершенствованию деятельности, связанной с безопасностью. Эти меры получают жизненно важную поддержку со стороны Агентства и Министерства энергетики США.

60. С помощью Агентства Институт ядерной энергии Перу и ряд других национальных учреждений успешно инициировали проекты сотрудничества, нацеленные на повышение качества людских ресурсов страны, расширение доступности водных ресурсов на основе рационального использования прибрежных водоносных горизонтов в Манкоре, наращивание производства зерна и мяса на основе генетического улучшения лебеды кино и кивичи и снижение смертности южноамериканского camelids, особенно альпаки. Новые проекты, начатые в сотрудничестве с Агентством, охватывают такие области, как применение геномики для увеличения производства шерсти альпаки и улучшение здоровья новорожденных детенышей южноамериканских camelids, генетическое усовершенствование лебеды кино и кивичи, внедрение мутантных сортов ячменя, адаптированных к климатическим условиям Анд на высоте 5000 метров над уровнем моря, управление водоносным горизонтом Манкора в целях предотвращения вторжения морской воды, подготовка кадров и поддержка ядерной технологии.

61. Его страна весьма признательна за интерес Агентства к ее программе технического сотрудничества и высоко оценивает вклад Агентства в достижение национальных целей, который заключается в обеспечении оборудования, материалов и вводимых факторов. Технология и знания, передаваемые Перу экспертами Агентства, дают его стране возможности местной подготовки собственных технических специалистов. Она продолжает организовывать продвинутые курсы по использованию ядерных методов в областях биотехнологии, материаловедения, медицины, ядерных приборов и др. За предыдущий год при поддержке Агентства был проведен ряд учебных мероприятий по таким темам, как ранняя диагностика инфекции *Helicobacter pylori* с использованием ядерных методов и физическая защита ядерного материала и установок. Перу с готовностью примет у себя подобные мероприятия. Контакты были установлены также с соответствующими подразделениями Агентства, крупными исследовательскими центрами в Соединенных Штатах, и со странами региона в целях проведения в 2008 году в Лиме латиноамериканского симпозиума по оптимизации использования исследовательских реакторов.

62. Институт ядерной энергии Перу весьма высоко оценивает сотрудничество со стороны Секретариата Агентства.

63. В соответствии со своими обязательствами по укреплению режима разоружения и нераспространения Перу предоставила услуги принимающей стороны для проведения в ноябре 2006 года в Лиме регионального семинара по осуществлению резолюции 1540 Совета Безопасности в Латинской Америке и Карибском бассейне.

64. Его страна поддерживает работу ИНЛЕКС, и в декабре 2006 года она предоставила услуги принимающей стороны для регионального семинара-практикума по ответственности за ядерный ущерб, целью которого было содействие приверженности режиму ответственности за ядерный ущерб и обсуждение трудностей, вопросов и проблем, с которыми государства региона могут столкнуться при осуществлении этого режима.

65. Кроме того, она полностью поддерживает АРКАЛ, ибо она способствует установлению связей сотрудничества, которые уже начали приносить плоды на региональном уровне. 18 сентября пяти андским ядерным учреждениям, которые были основателями АРКАЛ, - и в их числе Институт ядерной энергии Перу - была присуждена Премия АРКАЛ 2007 года.

**Г-н Хамзе (Ливан) занимает место Председателя.**

66. Г-н СКОКНИК (Чили) говорит, что достижения Агентства и Генерального директора за предыдущий год свидетельствуют о том, что присуждение Нобелевской премии мира было заслуженным и оправданным признанием вклада этой организации в дело мира во всем мире. Успехи в областях нераспространения, применения гарантий, технического сотрудничества и внедрения ядерных технологий вносят свой вклад в развитие и благосостояние всех государств-членов.

67. Глобальный мир и безопасность лучше всего обеспечиваются на основе применения норм международного права. Наиболее практичный и последовательный путь содействия достижению этих целей - это ратификация соответствующих международно-правовых документов, в частности, тех, которые касаются нераспространения оружия массового уничтожения. Чили твердо привержена делу мира и соблюдению норм международного права, о чем свидетельствуют подписание и ратификация ею ДНЯО и Договора Тлателолко, которые сделали Латинскую Америку и Карибский бассейн первой в мире густонаселенной зоной, свободной от ядерного оружия. Кроме того, Чили ратифицировала ДВЗЯИ, и она надеется, что конференция по содействию вступлению в силу этого Договора, которая проходит на той неделе, послужит стимулом для тех десяти стран, которым необходимо ратифицировать этот Договор, принять политическое решение, ожидаемое международным сообществом, что позволит ему вступить в силу. Его страна является также участницей других международных договорно-правовых документов, относящихся к ядерной и радиационной безопасности, помощи в случае аварийных ситуаций, гражданской ответственности за ядерный ущерб и физической защите ядерного материала.

68. Укрепление системы гарантий имеет исключительное значение, и все государства, которые еще не сделали этот шаг, должны подписать и ратифицировать соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы. Чили подписала и ратифицировала дополнительный протокол и последовательно выполняет свои обязательства, представляя все соответствующие заявления. Ежегодное посещение в рамках инспекций по гарантиям установок Чилийской комиссии по ядерной энергии было связано с работой по проверке в соответствии с дополнительным протоколом, и были получены удовлетворительные результаты.

69. Генеральный директор попытался восстановить историю ядерной программы Ирана и определить ее нынешний масштаб, с тем чтобы рассеять любые сомнения относительно ее мирного характера. В Совете управляющих его страна призвала Иран осуществлять полноценное и прозрачное сотрудничество с Агентством и представить всю необходимую

информацию в соответствии с различными резолюциями Совета управляющих и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Чили высоко оценивает работу Агентства в этой области и приветствует план работы, согласованный с Ираном. Он надеется, что эта страна будет в полном объеме сотрудничать в его осуществлении. Это было первым шагом в правильном направлении, и за ним должны последовать другие шаги, которые позволят Агентству подтвердить мирный характер ядерной деятельности Ирана и приведут к применению дополнительного протокола и осуществлению мер, необходимых согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Чили полагает, что дух диалога и сотрудничества возобладает и что этот вопрос наконец может быть решен.

70. Усилия Агентства и участников шестисторонних переговоров привели к значительному прогрессу в отношении осуществления гарантий в КНДР. Он выражает надежду на то, что будет получен дальнейший прогресс, и он приведет к полному отказу КНДР от своей военной ядерной программы.

71. Его страна наделяет высокой приоритетностью безопасность перевозки ядерного материала, и она настояла на том, чтобы этот вопрос остался в повестке дня Агентства. Ведущийся в рамках Агентства диалог между представителями прибрежных государств и государств-перевозчиков доказал свою полезность, и его следует продолжить.

72. Чили добилась успехов в развитии мирного использования и применения ядерной технологии на основе имеющихся у нее ресурсов. В этой связи важную роль играет программа технического сотрудничества Агентства, и она помогает его стране осуществить переход от создания инфраструктуры и кадров к решению вопросов, имеющих большое социально-экономическое воздействие. В настоящее время перед его страной стоит цель, которая заключается в том, чтобы сосредоточить внимание на укреплении и улучшении регулирующей основы ядерной и радиологической безопасности с участием двух регулирующих органов, созданных в соответствии с национальным законодательством, а именно: Чилийской комиссией по ядерной энергии и Министерством здравоохранения.

73. В контексте внедрения МСН Чили разделяет озабоченность других государств-членов в связи с трудностями приобретения и перевозки высокоактивных источников, таких, как, гамма-облучатели, используемые для облучения куколок в целях борьбы с плодовой мухой, - метод, оказавшийся весьма успешным в Чили, которая свободна от плодовой мухи с 1995 года и которая может помочь другим государствам в решении подобных проблем.

74. Усилия Агентства, направленные на создание в государствах-членах собственного потенциала производства технеция-99m, заслуживают одобрения, в частности, учитывая его важность как радиоизотопа, наиболее широко используемого в ядерной медицине. Чили участвует в проекте координированных исследований МАГАТЭ по разработке методов мелкомасштабного местного производства молибдена-99, в реализацию которого ценный вклад делает Аргоннская национальная лаборатория Соединенных Штатов, и она надеется, что вскоре она будет в состоянии производить свой собственный молибден-99 для использования в диагностических исследованиях.

75. Разработан региональный стратегический обзор по Латинской Америке и Карибскому бассейну, который нацелен на укрепление стратегического альянса АРКАЛ и Агентства на основе продолжающихся консультаций в целях оптимизации сотрудничества.

76. Чили присоединилась к Иbero-американскому форуму радиологических и ядерных регулирующих органов в целях обмена опытом с другими регулирующими органами в интересах повышения результативности и эффективности и освоения образцовой практики.

Усилия, направленные на укрепление регулирующих процессов, включают более строгое применение законодательства, больших по объему и частоте инспекций и реструктурирование курсов по защите работников, подвергающихся облучению.

77. Хотя одни латиноамериканские страны ассигнуют на НИОКР в ядерной области ограниченные ресурсы, другие располагают такими дорогостоящими установками, как исследовательские ядерные реакторы, и некоторые из них используются в недостаточной мере. Поэтому его страна приветствует усилия Агентства по содействию общему использованию реакторов, создавая сети и облегчая контакты между университетами и учреждениями в развитых странах и операторами реакторов в Латинской Америке. Она надеется, что в будущем одна из миссий, направленных в Чили, поможет определить возможности для таких мер сотрудничества.

78. Его страна внимательно следит за экспериментальной программой Агентства в Южной Африке по разработке мобильных горячих камер для кондиционирования высокоактивных радиоактивных источников, и она надеется, что вскоре начало подобной инициативе будет положено в Латинской Америке.

79. В контексте Инициативы по сокращению глобальной угрозы Чили рассматривает возможность перевода реактора RECH-2 на низкообогащенное топливо. В мае 2006 года был завершен перевод реактора RECH-1, и на основе этого опыта перевод реактора RECH-2 может быть более быстрым.

80. Для общественного мнения в Чили еще свежа память о радиологической аварии 2005 года. Страна готова приложить все усилия для того, чтобы избежать дальнейших аварий. В то время как вероятность аварий низка, важно быть готовым к радиационным аварийным ситуациям. В этой связи вскоре с помощью МАГАТЭ будут проведены вторые курсы по медицинскому реагированию на радиационные аварийные ситуации, и выражается надежда, что число участников будет выше, чем на первых курсах.

81. Чилийская комиссия по ядерной энергии представила проект технического сотрудничества на период 2009-2011 годов, касающийся модернизации лаборатории по производству радиоизотопов в Ядерном центре в Ла Рейне, в котором намечается задействовать передовые концепции радиационной защиты персонала и образцовую практику производства. Кроме того, с использованием собственных ресурсов и инвестиций в объеме приблизительно 300 000 долл. США она приступает к усовершенствованию циклотронных производственных лабораторий, с тем чтобы привести их в соответствие с международными нормами.

82. Долговременное техническое сотрудничество Агентства с Чили позволило ей достичь высокого уровня развития диагностики и лечения рака. Теперь у нее есть возможности предоставлять услуги экспертов и обучать докторов государственных и частных радиотерапевтических медицинских учреждений использованию телетерапии и брахитерапии и различных методов ядерной медицины, включая ПЭТ и ПЭТ/КТ.

83. Повсеместно признаются проблемы растущих энергетических потребностей в XXI столетии. Данные проблемы, являющиеся результатом роста населения, возрастающего потребления энергии и электроэнергии, неустойчивости цен на органическое топливо, озабоченности по поводу гарантий поставок и растущего беспокойства по поводу состояния глобальной окружающей среды, решить непросто. На фоне таких сложных проблем ядерная энергия вновь становится предметом экономических, политических, научно-технических анализов и дискуссий. На законный вопрос, может ли ядерная энергия помочь в преодолении некоторых из этих энергетических вызовов как в развитых, так и в развивающихся странах,

простого ответа нет. В феврале 2007 года чилийское правительство создало рабочую группу из 12 независимых экспертов, специализирующихся на различных научных областях, с тем чтобы собрать информацию о преимуществах, затратах и рисках, связанных с ядерной энергией. Этой рабочей группе было поручено также наметить надлежащие исследования, которые облегчили бы принятие обоснованного решения. Вскоре должен быть получен первый доклад этой рабочей группы, и ее рекомендации сформируют будущие действия. Чили глубоко признательна за ценную поддержку, оказываемую Агентством.

84. Несмотря на возросшую прозрачность ядерной отрасли и доверие к ней, все еще требуют решения такие спорные вопросы, как ядерная безопасность и обращение с отходами, в непростоом контексте признания общественностью. В этих целях необходимо больше информации о выгодных направлениях использования и применениях ядерной энергии. Еще неизвестно, как может измениться общественное восприятие в свете памяти об аварии на Чернобыльской АЭС. Тем не менее, имеются признаки того, что общественное мнение в отношении ядерной энергии постепенно меняется. Проведенное в 2007 году обследование показало, что в тех европейских странах, которые последовательно принимали меры по достижению прозрачности и обеспечению доверия, население располагает большим объемом знаний о рисках и выгодах, связанных с масштабными проектами.

85. В заключение он выражает признательность Агентству за его работу, а также Генеральному директору за его беспристрастное и самоотверженное руководство этой организацией. Его страна высоко оценивает деятельность Агентства и будет и далее оказывать ей поддержку.

## **20. Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО** (GC(51)/19, L.3 и Add.1)

86. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что этот вопрос был включен в повестку дня в соответствии с резолюцией GC(50)/RES/15 Генеральной конференции, принятой в прошлом году. Генеральный директор периодически докладывал Совету по данному вопросу в течение прошедшего года, и в его докладе, содержащемся в документе GC(51)/19, обобщены события за этот период. Проект резолюции по данному пункту повестки дня был представлен в документе GC(51)/L.3 и Add.1.

87. Г-жа ЖЕРВЕ-ВИДРИКЕР (Канада), представляя проект резолюции, говорит, что он является плодом переговоров инициативной группы стран в консультации с Российской Федерацией и Китаем, и в настоящее время в числе его авторов 61 государство-член. В данном проекте резолюции приветствуются успехи, достигнутые на шестисторонних переговорах, и возвращение персонала Агентства в КНДР для деятельности по контролю и проверке, но при этом выражается глубокое беспокойство по поводу испытания ядерного взрывного устройства, от которого КНДР было объявлено в октябре 2006 года. В нем выражается поддержка шестистороннего процесса и усилий Агентства по достижению поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова на основе согласия в отношении первоначальных действий. Учитывая большое количество авторов и тот факт, что данный проект резолюции поддерживается пятью государствами - членами Агентства, участвующими в шестисторонних переговорах, ее страна надеется, что он будет принят консенсусом.

88. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Конференция желает принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(51)/L.3 и Add.1, без голосования

89. Решение принимается.

90. Г-н АМАНО (Япония), отмечая, что 9 июля 2007 года Совет управляющих уполномочил Генерального директора осуществлять договоренность о контроле и проверке в КНДР, намеченным в первоначальных действиях, согласованных на шестисторонних переговорах, выражает признательность Агентству за оперативное реагирование на это решение, включая проверку состояния останова ядерной установки в Йонбёне. Выполнение первоначальных действий является первым шагом к полному осуществлению совместного заявления участников шестисторонних переговоров, сделанного в сентябре 2005 года. Для осуществления на следующем этапе выведения из рабочего состояния всех существующих ядерных объектов, представления полного заявления обо всех ядерных программах и отказа от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ необходим дальнейший прогресс на переговорах. Япония готова и далее работать со своими партнерами для достижения этих целей.

91. КНДР необходимо также выполнить резолюцию 1718 (2006) Совета Безопасности и свои обязательства в соответствии с ДНЯО и своим соглашением о гарантиях, предоставив Агентству требуемый доступ к лицам, документации, оборудованию и установкам. Япония, которая сделала позитивный вклад в деятельность Агентства по контролю и проверке в КНДР, убеждена, что Агентство в полной мере использует свои знания и опыт, в частности в деле постоянного контроля и проверки ядерной установки в Йонбёне, и что свой вклад в его деятельность внесут другие заинтересованные стороны и государства--члены.

92. Г-н ТАН Гоцян (Китай) говорит, что благодаря совместным усилиям Китая и других заинтересованных сторон на шестисторонних переговорах были выработаны три документа: в сентябре 2005 года - совместное заявление, в феврале 2007 года - документ о первоначальных действиях и в июле 2007 года - текст общего консенсуса. В соответствии с договоренностью о мониторинге и проверке со стороны Агентства КНДР остановила и опечатала свою ядерную установку. В настоящее время действуют все рабочие группы, созданные в рамках переговоров. Таким образом достигнут существенный прогресс в деле денуклеаризации Корейского полуострова.

93. Шестисторонние переговоры стали важной платформой для укрепления взаимного понимания и доверия, а также содействия достижению гармонии в Северо-Восточной Азии. Стороны ведут откровенный диалог и серьезные переговоры, стремясь сузить существующие между ними расхождения и выработать общие позиции. Теперь они должны воспользоваться достигнутым импульсом, чтобы укрепить связь и координацию и осуществить достигнутые соглашения всеобъемлющим и сбалансированным образом. Он выражает надежду, что данное обсуждение на Генеральной конференции будет способствовать достижению этой цели. Решение ядерного вопроса на основе диалога исключительно важно для мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии. Китай будет и далее играть конструктивную роль, работая со всеми заинтересованными сторонами, международным сообществом и Агентством, в интересах обеспечения денуклеаризации этого полуострова.

94. Г-н ПАК Хэ Юн (Республика Корея) приветствует своевременное, беспристрастное и профессиональное осуществление Агентством согласованного с КНДР особого порядка мониторинга и проверки, в частности проверки останова установки в Йонбене. Это действие - лишь первые шаги к выполнению соглашения от 13 февраля 2007 года. Его страна убеждена, что следующий этап, включающий полное заявление обо всех ядерных программах и

выведение из рабочего состояния всех существующих ядерных установок, будет осуществлен высокими темпами. В этой связи он приветствует недавнее приглашение КНДР группы ядерных экспертов, с тем чтобы провести обследование ее ядерных установок и обсудить процесс вывода из рабочего состояния.

95. Только что принятая резолюция отражает прогресс, достигнутый в решении ядерного вопроса КНДР. В ней выражается поддержка шестисторонних переговоров и подчеркивается важность обязательств всех шести сторон в отношении полного осуществления совместного заявления 2005 года. В ней далее подчеркивается важность сотрудничества между Агентством и КНДР для эффективного осуществления всеобъемлющих гарантий. В свою очередь Республика Корея продолжит работать в тесном сотрудничестве с Агентством, другими участниками шестисторонних переговоров и остальной частью международного сообщества, с тем чтобы решить ядерный вопрос КНДР и добиться устойчивого мира на Корейском полуострове.

96. Г-жа ЛАКАНЛАЛЕ (Филиппины), выступая от имени стран АСЕАН - Вьетнама, Индонезии, Малайзии, Сингапура, Таиланда и Филиппин - говорит, что на недавнем 14-м Региональном форуме АСЕАН КНДР объявила, что она добросовестно выполнит свое обязательство сделать полное заявление о всех ядерных программах и вывести из рабочего состояния все ядерные установки. Министры иностранных дел АСЕАН приветствовали это объявление, а также доклад Агентства, в котором говорится, что оно проверило состояние останки ядерной установки в Йонбёне. Они вновь заявили о своей поддержке шестисторонних переговоров и приветствовали достигнутое в июле 2007 года соглашение о том, что стороны выполнят свои обязательства, указанные в совместном заявлении, принятом в сентябре 2005 года, и в соглашении, достигнутом в феврале 2007 года, руководствуясь принципом "действие в обмен на действие". Министры подчеркнули также, что денуклеаризация Корейского полуострова существенно важна для поддержания мира и стабильности в Азиатско-тихоокеанском регионе, и выразили поддержку мирному разрешению этого вопроса посредством диалога и переговоров.

## **21. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке** (GC(51)/14, L.1 и Add.1)

97. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что пункт 21 включен в повестку дня в соответствии с резолюцией GC(50)/RES/16 Генеральной конференции, принятой в прошлом году. Согласно пункту 9 этой резолюции Генеральный директор представил доклад, содержащийся в документе GC(51)/14. На предшествующей неделе данный вопрос на основании этого доклада рассмотрел Совет. Кроме того, Египет представил проект резолюции, содержащийся в документе GC(51)/L.1 и Add.1.

98. Г-н РАМЗИ (Египет), представляя проект резолюции, говорит, что она призвана содействовать деятельности Агентства по гарантиям в соответствии со статьей III ДНЯО. Генеральная конференция и Конференция по рассмотрению действия ДНЯО высоким приоритетом наделили присоединение всех государств Ближнего Востока к ДНЯО и постановку всей ядерной деятельности в регионе под всеобъемлющие гарантии. Когда в 1995 году Договор был бессрочно продлен, международное сообщество приняло резолюцию по

Ближнему Востоку, в которой выразило обеспокоенность в связи с тем, что в регионе все еще имеются не охваченные гарантиями ядерные установки, а это ставит под сомнение эффективность режима ядерного нераспространения и подрывает авторитет режима гарантий в целом.

99. Египет уже неоднократно выступал автором подобного проекта резолюции, и за 14 лет существенных поправок в него не вносилось. Однако на предшествующей сессии, с тем чтобы сохранить существующий консенсус, в этот проект резолюции были внесены поправки, которые касались скорее формы, а не к существа. Тем не менее, Израиль потребовал проведения голосования, и консенсус был нарушен. Израиль - это единственная страна региона, которая до сих пор не присоединилась к ДНЯО и не осуществляет соглашение о всеобъемлющих гарантиях, поскольку она настроена не допустить международного контроля своих ядерных установок.

100. Египет до начала нынешней сессии Генеральной конференции обновил данный проект резолюции, добавив два пункта. В пункте 4 содержится призыв к государствам региона не разрабатывать, не производить, не испытывать и не приобретать иными способами ядерное оружие, и в пункте 6 содержится настоятельный призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, оказывать содействие в создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Оба они взяты из резолюции 60/52 Генеральной Ассамблеи, принятой консенсусом в 2006 году.

101. В течение предшествующих шести недель Египет провел с государствами-членами консультации по данному проекту резолюции, египетская делегация на Генеральной конференции в течение предшествующих двух недель провела интенсивные консультации с другими делегациями, а на предыдущей неделе - с израильской делегацией. К сожалению, эти консультации не позволили добиться консенсуса, поскольку некоторые государства настаивали на том, чтобы увязать пункт 21 повестки дня с пунктом 22, касающимся ядерного потенциала и ядерной угрозы Израиля, что неприемлемо. Он призывает все государства-члены поддержать данный проект резолюции, если он будет поставлен на голосование, с тем чтобы продемонстрировать свою приверженность работе Агентства и свою готовность выполнить обязательства, которые они взяли на себя на других международных форумах, относительно ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. С тем чтобы предотвратить риск распространения на Ближнем Востоке, международное сообщество должно выполнить лежащую на нем ответственность рассмотрения всех вопросов нераспространения в регионе в свете существующих международных резолюций, не применяя двойные стандарты. То, как Генеральная конференция проголосует по данному проекту резолюции, будет сигналом голосующих государств государствам региона в том, что касается серьезности международного сообщества и доверия к главным государствам, обладающим ядерным оружием, когда речь заходит об осуществлении тех принципов, которые, по их словам, они поддерживают. Он надеется, что этот сигнал будет положительным и убедит государства, которые присоединились к ДНЯО и осуществляют соглашения о всеобъемлющих гарантиях, в правильности их выбора и даст ясно понять, что международное сообщество и особенно государства, обладающие ядерным оружием, выполняют свои обязательства и занимают жесткую позицию в отношении государств, которые пренебрегают международными нормами, касающимися разоружения, и отказываются взять на себя какие-либо обязательства по нераспространению или по гарантиям.

102. Г-н ВИБОВО (Индонезия) говорит, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке является важнейшим вопросом, который требует решения, поскольку он связан с озабоченностью по поводу распространения. Индонезия глубоко обеспокоена тем обстоятельством, что вследствие упорно негативного отношения и политики одной страны,

которая отказывается поставить свои установки под гарантии Агентства и присоединиться к ДНЯО, создание такой зоны невозможно. Еще более прискорбно то, что воинственная политика этой страны находит поддержку среди государств - членов Агентства. Упорное применение двойных стандартов в этой связи недопустимо.

103. Проходившая в 1995 году Конференция по рассмотрению и продлению действия ДНЯО выразила озабоченность по поводу опасной ситуации на Ближнем Востоке, возникшей в силу присутствия в регионе ядерной деятельности, на которую не распространяются гарантии. В 2000 году Конференция по рассмотрению действия ДНЯО предложила Израилю как можно скорее присоединиться к ДНЯО. Индонезия твердо уверена, что присоединение Израиля к Договору и постановка им своих ядерных установок под всеобъемлющие гарантии Агентства являются критически важными предпосылками создания зоны, свободной от ядерного оружия, и содействия взаимному доверию и безопасности на Ближнем Востоке.

104. Он настоятельно призывает Израиль принять применение полномасштабных гарантий ко всей его ядерной деятельности и положительно отреагировать на требования международного сообщества. Индонезия будет и далее в полной мере поддерживать Генерального директора в осуществлении задач, порученных ему в соответствии со всеми ранее принятыми резолюциями Генеральной конференции.

105. Г-н АБДУЛПРАХМАН ДОМРАН (Йемен) говорит, что идея поставить резолюцию, касающуюся международных гарантий, на голосование в силу отсутствия консенсуса немыслима, ибо последствия этого будут заключаться в том, что некоторые государства-члены будут возражать против применения гарантий на Ближнем Востоке. Пункты 4 и 6 проекта резолюции основаны на резолюции 60/52 Генеральной Ассамблеи и на Уставе Агентства, в частности на статье III.A.5. Он обращается к государствам-членам с призывом не голосовать против него.

106. Г-н КОДА (Иордания) говорит, что его правительство придает большое значение применению гарантий Агентства ко всем видам ядерной деятельности на Ближнем Востоке, а также созданию в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия. Израилю следует присоединиться к ДНЯО и выполнить его положения, подписать и осуществлять соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол и поставить всю свою ядерную деятельность под международные мониторинг и проверку.

107. Г-н ДАНИЕЛИ (Израиль) просит о проведении по данному проекту резолюции поименного голосования в соответствии с правилом 72 Правил процедуры.

108. Г-н ДУАРТИ (Португалия), выступая от имени Европейского союза, просит прервать заседание для проведения консультаций.

109. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, поскольку возражений нет, он прерывает заседание на 15 минут.

110. Решение принимается.

**Заседание прерывается в 17 час.15 мин. и возобновляется в 17 час.30 мин.**

111. По просьбе г-на ДАНИЕЛИ (Израиль) проводится поименное голосование.

112. Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю бывшей югославской Республики Македонии предлагается голосовать первым. В отсутствие представителя бывшей югославской Республики Македонии голосование начинается с Туниса.

113. Результаты голосования следующие:

Голосовали за: Азербайджан, Алжир, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Боливарианская Республика Венесуэла, Бразилия, Буркина-Фасо, Вьетнам, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исламская Республика Иран, Йемен, Катар, Китай, Колумбия, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Намибия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Тунис, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка, Япония.

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Албания, Ангола, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гана, Германия, Греция, Грузия, Дания, Замбия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мьянма, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Святейший Престол, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Эфиопия.

114. Подано 53 голосов за, 2 голоса против при 47 воздержавшихся. Проект резолюции принимается.

115. Г-н ШУЛТИ (Соединенные Штаты Америки), выступая по мотивам голосования, говорит, что его страна стремилась к поиску итогового консенсуса по этой резолюции и разочарована тем, что консенсус достигнут не был. Соединенные Штаты полагают, что эта резолюция, принятая в предшествующем году без консенсуса, на нынешней сессии, возможно, могла бы быть принята консенсусом если бы было затрачено немного больше усилий. Соединенные Штаты надеются, что в будущем может быть найден сбалансированный подход к этому вопросу, который позволит продвинуть вперед важную работу Генеральной конференции. Голосование его страны никоим образом не указывает на какое-либо изменение его позиции по существу данного вопроса.

116. Г-н БАЕДИНЕДЖАД (Исламская Республика Иран) выражает сожаление по поводу того обстоятельства, что эту резолюцию не удалось принять консенсусом. Все элементы, на которых она основана, были одобрены международным сообществом в различных формах и в других случаях. Вызывает удивление, что такой неспорный вопрос не может быть поддержан всеми государствами-членами. Это ставит под сомнение искренность выраженных некоторыми членами мнений о том, что полномасштабные гарантии должны быть подкреплены дополнительным протоколом. Как представляется, их позиция имеет лишь риторический характер, и она нацелена на расширение дискриминации на Ближнем Востоке.

117. Одним из ключевых элементов этой резолюции является создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. К сожалению, несмотря на существенные международные усилия и принятие многочисленных резолюций по этому вопросу, никакого осязаемого прогресса в этом деле достигнуто не было. Существенными в этой связи являются пункты 4 и 6 постановляющей части этой резолюции. Иран надеется, что принятие этой резолюции проложит путь к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения.

118. Г-н ОТМАН (Сирийская Арабская Республика) говорит, что он голосовал за проект резолюции, руководствуясь сильным желанием его страны создать зону, свободную от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и поставить все ядерные установки в регионе под всеобъемлющие гарантии Агентства. Достичь эти цели можно только в том случае, если Израиль присоединится к ДНЯО и поставит свои ядерные установки под гарантии. Он голосовал за, хотя двусторонние переговоры между Сирийской Арабской Республикой и Израилем приостановлены с 1996 года, и Израиль не демонстрирует никакой готовности вернуться за стол переговоров. Кроме того, Многосторонняя рабочая группа по контролю над вооружениями и региональной безопасности не встречалась более 15 лет.

119. Сирийская Арабская Республика весьма обеспокоена тем обстоятельством, что Генеральный директор не смог добиться никаких успехов в консультациях, направленных на содействие скорейшему применению всеобъемлющих гарантий Агентства к единственному государству в регионе, которое не принимает их, препятствуя, таким образом, созданию зоны, свободной от ядерного оружия. Его страна испытывает также разочарование в отношении государств, занимающих активную позицию, от которых можно было бы ожидать поддержки проектов резолюций, направленных на поддержание международного мира и безопасности и обеспечение универсальности ДНЯО.

120. Г-жа ЖЕРВЕ-ВИДРИКЕР (Канада) говорит, что ее страна - решительный сторонник универсальности ДНЯО и всеобъемлющих гарантий Агентства, которые являются одним из столпов многостороннего режима ядерного нераспространения, а также юридического обязательства в соответствии с ДНЯО. Она призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать и ввести в действие соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Агентством. Кроме того, ее страна - также решительный сторонник дополнительного протокола и создания на Ближнем Востоке поддающейся проверке зоны, свободной от ядерного оружия.

121. Разочарование вызывает то обстоятельство, что по этой резолюции консенсус достигнут не был. В прежние годы эта резолюция пользовалась широкой поддержкой, и очень жаль, что внесенные изменения не были результатом усилий на основе консенсуса. Они содержат новые формулировки, которые значительно меняют основную направленность этой резолюции и излишне политизируют форум, который исторически рассматривает этот вопрос больше в технической перспективе. Кроме того, Канада разочарована также тем, что эти изменения не затрагивают жизненно важный вопрос соблюдения обязательств по гарантиям.

122. Г-н ШЭННОН (Австралия) говорит, что Австралия поддерживает укрепление роли Агентства на Ближнем Востоке и постановку всех ядерных установок в регионе под гарантии Агентства. Она поддерживает также создание на Ближнем Востоке поддающейся эффективной проверке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и средств их доставки, а также универсальный характер ДНЯО.

123. Австралия воздержалась при голосовании, так как данная резолюция не является частью консенсусного пакетного подхода к ближневосточным ядерным вопросам, используемого Генеральной конференцией в течение многих лет. Такой подход предоставляет нам лучшие

средства обеспечения применения гарантий Агентства на Ближнем Востоке. Отказ от консенсусного подхода может только отвлечь Агентство от ключевых вопросов, которые оно должно решать.

124. Г-н ДЕ ЧЕЛЬЕ (Италия) говорит, что его страна приняла решение воздержаться при голосовании с сожалением. Италия является решительным сторонником создания на Ближнем Востоке поддающейся проверке зоны, свободной от ядерного оружия. К сожалению, два новых пункта были добавлены к проекту резолюции слишком поздно, и это не позволило провести достаточные переговоры.

125. Г-н ФРАНК (Израиль) говорит, что в течение 14 лет до предыдущего года его страна поддерживала принимаемую консенсусом резолюцию, касающуюся применения гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке, исходя из убежденности в том, что зона, свободная от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в конечном счете будет служить важным дополнением к всеобщему миру и безопасности в регионе, подкрепляемых контролем над вооружениями. Он делал это несмотря на принципиальные оговорки в отношении формулировок и актуальности этих резолюций, формально дистанцируясь от механизмов осуществления. Что касается только что принятой резолюции, то в нее вновь включены пункты, по которым никаких переговоров не проводилось. Несмотря на усилия по достижению согласия, стало ясно, что авторы не готовы вести переговоры ни по какой части этого проекта резолюции. Напрашивается неизбежный вывод о том, что никакой заинтересованности в консенсусе нет. Израиль считает, что, если консенсус для авторов значения не имеет, то эта резолюция не имеет никакой внутренней ценности. Поэтому, к сожалению, он был вынужден голосовать против.

126. Основополагающая цель на Ближнем Востоке, как и в других регионах, заключается в обеспечении регионального мира, безопасности и стабильности, а не контроля над вооружениями, как такового. Главной предпосылкой устойчивых процессов обеспечения региональной безопасности и контроля над вооружениями являются расширение границ безопасности и должный учет оценки угрозы всеми участвующими государствами. Любые шаги, сокращающие границы безопасности, должны осуществляться на взаимной основе. Более того, участие всех государств региона в таком процессе является необходимым условием достижения любого существенного прогресса, поскольку не участвующие страны продолжают представлять постоянную угрозу, делая подлинное региональное сотрудничество невозможным.

127. Эффективный подход в нынешних региональных политических реальностях - это поэтапный подход. Процесс должен начаться с принятия мер по укреплению доверия и безопасности, которые должны тщательно отбираться таким образом, чтобы не сокращались границы безопасности никакого государства. Такой постепенный подход к созданию безъядерной зоны базируется на обширном опыте, накопленном в подобных процессах в других регионах. Поскольку укрепление доверия - это процесс длительный, требующий терпения, следуя по пути укрепления безопасности необходимо ставить высокие цели, но начинать надо с малого и продвигаться с осторожностью.

128. Израиль подвергает сомнению заявления, с которыми выступает кое-кто из его соседей, причем некоторые из них даже не признают право Израиля на существование. Такие заявления не согласуются с ответственностью и миссией Агентства и, кроме того, наносят ущерб укреплению доверия, создавая на пути вперед еще большие трудности.

129. В итоге следует сказать, что политика и видение Израиля не изменились, но эта резолюция потеряла свою ценность и актуальность. Мечта Израиля - преобразование Ближнего Востока в зону, свободную от оружия массового уничтожения и баллистических ракет, но

никакими иллюзиями в отношении нынешнего регионального контекста он себя не тешит. Он ни на минуту не оставляет надежды на лучшее будущее, суть которого - примирение, безопасность и мир на Ближнем Востоке.

## **8. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2006 год (возобновление) (GC(51)/5)**

130. Г-жа ИНТЕРИАНО (Сальвадор) говорит, что она рада участвовать в Генеральной конференции после недавнего создания постоянного представительства Сальвадора в Вене, что свидетельствует о желании ее правительства более активно участвовать в работе международных организаций, базирующихся в Вене, в том числе Агентства.

131. Сальвадор является решительным сторонником всех инициатив и договорно-правовых документов, содействующих ядерному нераспространению, и он убежден, что многосторонний подход - это единственный способ содействия политическому диалогу в интересах мирного сосуществования и безопасности.

132. Ее страна всецело поддерживает деятельность Агентства, в частности в сферах гарантий, проверки обязательств по нераспространению и содействия созданию зон, свободных от ядерного оружия. Договор Тлателолко, стороной которого ее страна была еще со времени его вступления в силу в 1969 году, является моделью для создания других зон, свободных от ядерного оружия, и делает существенный вклад в усилия по разоружению, ибо в его преамбуле содержится заявление о том, что безъядерные в военном отношении зоны - это не самоцель, а скорее средство достижения всеобщего и полного разоружения на более позднем этапе.

133. Она призывает государства удвоить свои усилия по созданию других зон, свободных от ядерного оружия, с тем чтобы выстроить структуру коллективной безопасности, способствующую взаимному, региональному и международному доверию. Такая структура важна для предотвращения ядерного распространения, сокращения ядерных арсеналов и полной ликвидации ядерного оружия.

134. Необходимо также и далее прилагать усилия в целях укрепления режима проверки и контроля ядерного оружия, с тем чтобы предотвратить их попадание в руки негосударственных субъектов, что могло бы иметь непредвиденные последствия для международного мира и безопасности. Кроме того, необходимо продолжить переговоры в целях достижения существенного прогресса в разоружении и укреплении режима нераспространения.

135. Вплоть до вступления в силу ДВЗЯИ должен действовать мораторий на ядерные испытания. Необходимо предпринять коллективные усилия, с тем чтобы обеспечить скорейшее вступление в силу этого Договора, и она настоятельно призывает международное сообщество добиваться всеобщего и полного разоружения, с тем чтобы содействовать международному доверию.

136. Она приветствует тот факт, что к концу 2006 года дополнительные протоколы имели силу в 78 государствах.

137. Кроме того, ее страна приветствует усилия Агентства, касающиеся безопасной перевозки радиоактивных материалов, и создания Международного руководящего комитета по отказам выполнять перевозки радиоактивных материалов.

138. Мирное использование ядерной энергии сделало возможной разработку медицинских методов и методик лечения, которые спасают миллионы жизней во всем мире. Сальвадор придает большое значение проектам технического сотрудничества Агентства, которые вносят значительный вклад в устойчивое развитие всех стран, особенно наиболее уязвимых, а также программе АРКАЛ. У ее страны приоритеты такие же, как у других государств региона, и они включают борьбу против рака, охрану окружающей среды, возобновляемую энергию и радиационную безопасность. Осуществляемые Агентством региональные и национальные проекты дополняют усилия ее правительства по достижению целей развития в новом тысячелетии.

139. Было создано национальное агентство по связи, на которое возложена задача обеспечивать, чтобы вся деятельность, проводимая совместно с Агентством, соответствовала национальным приоритетам развития. Сальвадор действует совместно с Агентством в рамках сотрудничества Юг-Юг, предоставляя услуги национальных экспертов по мирному использованию ядерной технологии в таких областях, как геотермальные источники и ядерные приборы. В области борьбы против рака он осуществляет совместные с Агентством действия, призванные модернизировать систему здравоохранения с участием центрального правительства, частных предприятий и местных некоммерческих организаций.

140. Недавно министры здравоохранения стран Центральной Америки и Доминиканской Республики провели в Сальвадоре встречу и обсудили такие вопросы, как целесообразность выработки субрегиональной политики борьбы против рака и контроля качества лекарств для государственных больниц. Сотрудничество Агентства в этой связи было бы оценено весьма высоко.

141. В заключение она поздравляет Агентство с пятидесятой годовщиной его создания и выражает надежду, что в сферах нераспространения ядерного оружия и мирного использования ядерной энергии на благо человека будет обеспечиваться неизменный прогресс.

**Место Председателя занимает г-н Шулти (Соединенные Штаты Америки).**

142. Г-н УСКАТЕГИ ДУКЕ (Боливарианская Республика Венесуэла) напоминает, что пацифистские традиции его страны закреплены в ее конституции, где предусматривается, что государство должно препятствовать изготовлению и использованию ядерного оружия. "Великая хартия вольностей" его страны призывает также к содействию ядерному разоружению, мирному сотрудничеству государств, демократизации международного общества и экологическому равновесию.

143. Осознавая, что правом и обязанностью всех поколений является защита своих природных ресурсов для собственного блага и блага будущих поколений, венесуэльские компетентные органы с помощью Агентства подготовили проект правил безопасной перевозки радиоактивных материалов, который, как предполагается, вскоре будет принят. Его страна также тесно сотрудничает с Агентством в связи с национальным планом реагирования в случае радиологической аварии и исследованием по жидким отходам алюминиевой промышленности.

144. Кроме того, она получает помощь Агентства для реализации проектов в таких областях, как здравоохранение, окружающая среда, промышленность, сельское хозяйство и радиационная безопасность, включая программу подготовки кадров в радиотерапии и ядерной медицине.

145. В целях укрепления подготовки технических кадров в изотопной гидрологии на региональном уровне, Венесуэла сделала доступными для стран региона учебные курсы при Межамериканском центре исследований и разработок в области окружающей среды и землепользования, которые принимают 30-40 стажеров Агентства в год.

146. Как известно международному сообществу, Венесуэла является решительным сторонником интеграции государств Латинской Америки и Карибского бассейна, укрепления отношений Юг-Юг и содействия солидарности всех народов. Усилиям по достижению этих целей способствуют как Агентство, так и АРКАЛ.

147. В мае 2007 года в Венесуэле проходила восьмая сессия Совета по технической координации АРКАЛ, в которой участвовали 20 государств - членов этого Соглашения, а также Испания в качестве ассоциированного государства и Франция в качестве наблюдателя. Участники одобрили региональные стратегические общие сведения, которые являются руководством для программы технического сотрудничества на 2007-2013 годы.

148. На восьмой сессии Совета представителей АРКАЛ, которая состоялась 18 сентября 2007 года, Венесуэла была избрана Председателем этого органа. Кроме того, странам, которые являются первоначальными участниками Соглашения, а именно, Боливии, Венесуэле, Колумбии, Перу и Эквадору, была присуждена первая Премия АРКАЛ, призванная стимулировать интерес к мирным применениям ядерной энергии как эффективному средству содействия развитию.

149. Ядерную науку и технологию следует использовать в качестве инструментов достижения социально-экономического прогресса, и их необходимо рассматривать как области укрепления сотрудничества, солидарности и мирного сосуществования, а не политической дискриминации.

150. Венесуэла последовательно защищает принципы ядерного разоружения и нераспространения, ибо она убеждена в необходимости уничтожения всего ядерного оружия, и это является наиболее эффективным способом решения многих проблем, создаваемых самим его существованием. Практические действия, которые она осуществила в этой связи, включают ратификацию ДНЯО и ДВЗЯИ. Кроме того, в Венесуэле были установлены две сейсмологических станции, входящие в международную систему мониторинга, созданную в соответствии с ДВЗЯИ.

151. Факты свидетельствуют о том, что необходимо активизировать ядерное разоружение и усилия по нераспространению, с тем чтобы добиться более быстрого продвижения к цели создания мира, свободного от такого оружия. Хотя очевидно, что существование, а также горизонтальное и вертикальное распространение такого оружия не только не повышают безопасность, но фактически уменьшают возможности достижения прочного и устойчивого мира, действуют военные доктрины, которые все еще предусматривают возможность применения ядерного оружия, выдвигают новые аргументы, обосновывающие его возможное использование, или оправдывают необходимость создания новейших систем такого оружия.

152. Будучи твердо убеждена, что ядерное разоружение и усилия по нераспространению должны быть многосторонними, одновременными и недискриминационными, Боливарианская Республика Венесуэла отвергает предположение о том, что ядерное оружие в руках определенных стран не создает никакой угрозы, в то время как принадлежащее другим государствам - очевидно создает смертельную опасность ДЛЯ ВСЕГО МИРА. В этом контексте он отмечает, что любое нападение или угроза нападения на ядерные установки - даже когда они находятся в процессе сооружения - создают угрозу для мира и доверия, а также для выживания человечества и сохранения окружающей среды. Международный мир и безопасность не должен зависеть от привилегий и дискриминации, поскольку любой мир, построенный на таком основании, непрочен.

153. Ввиду угроз и вызовов миру, безопасности и экономическому и социальному развитию международная ситуация сложна и неопределенна. Похоже, наличие нехватки доверия, что воздействует на способность международных организаций приходить к консенсусу или согласию по важным проблемам глобального разоружения и безопасности. Поэтому необходимо преумножить усилия, с тем чтобы добиться успехов в принятии соглашений по ядерному разоружению и негативным гарантиям безопасности. Вместе с тем, для достижения этих целей, к которым стремятся все миролюбивые страны, необходимо признать, что национальная безопасность не может существовать в изоляции, и ею нельзя пользоваться для ослабления или подрыва безопасности других государств.

154. Построение международной системы, ориентированной на мир, справедливость и развитие, должно основываться на полном уважении норм и принципов международного права. Подрывающая принцип равенства государств дискриминационная практика, согласно которой одни страны обязаны выполнять свои обязательства в соответствии с международными соглашениями, в то время как другие от этого освобождены, находится в отрыве от нынешних реалий. Усилия некоторых государств, направленные на противодействие бездоказательным нападениям других государств, не должны использоваться как предлог для нарушения неотъемлемого права всех стран без какой-либо дискриминации осуществлять исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях.

155. Боливарианская Республика Венесуэла с озабоченностью отмечает, что Совет Безопасности узурпировал полномочия Агентства в вопросе ядерной программы Исламской Республики Иран. Такое вмешательство подрывает авторитет Агентства и доверие к нему, а также ту независимость, которой должны обладать все учреждения и органы в системе Организации Объединенных Наций. Агентство остается надлежащим техническим форумом для достижения мирного решения на основе переговоров с иранскими компетентными органами. Он благодарит Генерального директора и его группу за то, что они настояли на дипломатическом решении и приветствуют согласие, недавно достигнутое с Ираном. Венесуэла приветствует также мирное решение, достигнутое в случае ядерной программы КНДР.

156. Его страна последовательно поддерживает инициативы, направленные на создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в интересах мира и стабильности в этом регионе. Для ее успеха жизненно важно, чтобы Израиль, как большинство государств, включая все арабские государства, присоединился к ДНЯО и позволил Агентству применять гарантии к своим ядерным установкам. Эта задача приобрела еще большую насущность в условиях, когда израильское правительство публично признало, что оно обладает ядерным оружием.

157. В заключение он желает успеха Агентству в следующие 50 лет его существования.

158. Г-н ЛИ (Сингапур) говорит, что в дни, когда Агентство отмечает пятидесятую годовщину своего основания, переоценить его роль невозможно, поскольку для развития важен доступ к надежным и достаточным источникам энергии. По мере роста озабоченности по поводу глобального потепления, вызываемого парниковыми газами, все более широкое признание того, что ядерная энергия в отличие от органического топлива является безуглеродной, приведет к расширению ее использования. В конце 2006 года во всем мире в эксплуатации находились 435 ядерных энергетических реакторов, производящих 16% мировой электроэнергии. Хотя до настоящего времени использование ядерной энергетики было сконцентрировано в промышленно развитых странах, из 29 реакторов, сооружаемых на данном этапе, 17 находятся в развивающихся странах. Агентству важно не отставать от меняющихся тенденций в ядерной энергетике, расширяющихся применений ядерной технологии и возникающих проблем в плане распространения.

159. Сингапур признает значение ядерной безопасности. Важно не только установить самые высокие нормы ядерной безопасности и охраны объектов и материала - еще важнее их эффективное осуществление. Составляющими глобального режима ядерной безопасности являются уже имеющиеся различные международно-правовые документы, конвенции, кодексы поведения, руководства и нормы безопасности. Его страна поддерживает усилия Агентства по определению соответствующих базовых показателей ядерной безопасности с помощью различных принятых документов, независимых авторитетных рассмотрений и миссий по оказанию содействия и рассмотрению. Его деятельность в области ядерной безопасности обеспечивает механизм, побуждающий государства сотрудничать в развитии строгого режима ядерной безопасности. Сингапур поддерживает также расширение регионального сотрудничества в области технической и физической ядерной безопасности, дополняющего и поддерживающего различные международные и национальные усилия.

160. Решая вопросы безопасности ядерных установок, невозможно переоценить значение потенциала государств в области обеспечения трансграничной аварийной готовности и реагирования. Сингапур придает большое значение таким инициативам, как Центр по инцидентам и аварийным ситуациям Агентства и двусторонние сети, функционирующие наряду с региональными сетями, на основе которых государства-члены могут обмениваться своими планами аварийного реагирования. Азиатская сеть ядерной безопасности включила в свои обсуждения в 2006 году вопросы аварийной готовности и реагирования, и было предложено создание в рамках АСЕАН механизма совещаний по безопасности ядерной энергии.

161. Создание механизма таких совещаний будет вполне своевременным, поскольку многие страны региона, такие, как Индонезия, Таиланд, Вьетнам, Филиппины, Мьянма и Малайзии, проявляют интерес к ядерно-энергетическим программам для удовлетворения своих растущих энергетических потребностей или уже осуществляют такие программы. Ведется также поиск альтернативных, безуглеродных и устойчивых источников энергии. Учитывая важность этого вопроса, министры энергетики АСЕАН на своем ежегодном совещании, проходившем в августе 2007 года в Сингапуре, в целях обсуждения вопросов ядерной безопасности поддержали в принципе создание сети подсектора безопасности ядерной энергии, и одной из ее ключевых задач будет создание заслуживающего доверия и устойчивого регионального режима ядерной безопасности, который должен будет содействовать принятию ядерной энергии как одного из жизнеспособных источников энергии, обеспечивая укрепление доверия общественности. АСЕАН рассчитывает на тесное взаимодействие с Агентством в разработке региональной основы для совместных действий и сотрудничества, а также принятия образцовой практики.

162. Достижения в использовании радиационных методов в медицине обуславливают необходимость уделения большего внимания безопасности таких применений. Сингапур продолжает работу по содействию совершенствованию радиационной защиты, принимая у себя участников научных командировок, стажировки и учебные курсы по ядерной медицине и радиационной защите.

163. Содействуя ядерной безопасности, нельзя пренебрегать физической ядерной безопасностью. Угроза глобальной безопасности исходит от террористов, готовых без колебаний прибегнуть к использованию ядерных устройств и материалов, и это требует большей бдительности для защиты ядерного материала и установок. Его страна неизменно поддерживает усилия по противодействию терроризму во всех его формах и на всех уровнях, и в июле 2007 года в ней проходил экспериментальный субрегиональный семинар-практикум МАГАТЭ по управлению информацией и ее координации в связи с незаконным оборотом ядерного материала. Он приветствует разработку серии Основ безопасности, обновленного

Плана по физической ядерной безопасности на 2006-2009 годы Агентства и более активное использование Фонда физической ядерной безопасности для расширения деятельности Агентства в этой области, вместе с различными мерами, принимаемыми Агентством в целях укрепления способности государств обнаруживать источники радиологической угрозы и принимать необходимые контрмеры.

164. Сингапур неизменно поддерживает полное и эффективное осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, активизируя национальный контроль и международное сотрудничество в предотвращении распространения оружия массового уничтожения. Он продолжает рассмотрение своего контрольного перечня стратегических товаров, в который будут включены полные перечни контролируемых предметов в соответствии с четырьмя многосторонними режимами экспортного контроля по состоянию на январь 2008 года. В декабре 2006 года он подписал Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

165. Агентство гарантирует право использовать ядерную энергию в мирных целях. Вместе с тем, это право должно осуществляться согласно обязательствам государств по нераспространению в соответствии с ДНЯО и гарантиями Агентства, причем это должно делаться максимально прозрачно. Система гарантий Агентства должна иметь возможность в рамках своего мандата надежно и эффективно реагировать на новые вызовы, а его режим проверки должен и впредь играть главную роль в обеспечении необходимой уверенности в связи с применением гарантий. Сингапур неизменно выступает за универсализацию соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов, рассматривая ее в качестве одного из средств обеспечения заслуживающих доверия и эффективных гарантий. Он настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, в кратчайшие сроки взять на себя эти обязательства. В сентябре 2005 года Сингапур подписал дополнительный протокол и предложил Агентству провести в декабре 2006 года миссию Консультативной службы МАГАТЭ по ГСУК, с тем чтобы помочь в проведении необходимых приготовлений к ратификации дополнительного протокола и заключения протокола о малых количествах. Следуя рекомендациям этой миссии, в целях облегчения этого процесса были приняты законодательные меры.

166. В последние годы Агентству приходилось иметь дело с рядом случаев, которые вызвали озабоченность по поводу распространения. Его страна удовлетворена особым порядком мониторинга и проверки, согласованного между Агентством и КНДР. Агентство может подтвердить, что КНДР остановила различные установки на ядерном объекте в Йонбёне и атомную электростанцию мощностью 200 МВт (эл.) в Тхэчхоне. Вместе с тем, она по-прежнему испытывает глубокую озабоченность по поводу того, что КНДР предпочитает оставаться вне ДНЯО, и настоятельно призывает КНДР вернуться в состав участников этого Договора, в полной мере принять гарантии Агентства и отказаться от всех программ создания ядерного оружия безотлагательным, прозрачным и поддающимся проверке образом.

167. Еще один вопрос, вызывающий озабоченность, - это осуществление гарантий в связи с ДНЯО в Исламской Республике Иран. Он настоятельно призывает Иран установить с Агентством полномасштабное сотрудничество и урегулировать все остающиеся не решенными вопросы, полностью выполнив требования резолюций 1737 (2006) и 1747 (2007) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Право Ирана на использование ядерной энергии в мирных целях вполне совместимо с его обязанностью восстановить международную уверенность в мирном характере его ядерной программы. В выпущенном в августе 2007 года докладе Генерального директора указывается, что, хотя Агентство в состоянии подтвердить непереключение заявленного ядерного материала в Иране, Иран не приостановил связанную с обогащением деятельность и продолжает эксплуатацию своей экспериментальной установки по

обогащению топлива, сооружение и эксплуатацию установки по обогащению топлива, сооружение реактора IR-40 и работу завода по производству тяжелой воды. Сингапур по-прежнему надеется, что дипломатические усилия приведут к мирному и устойчивому долговременному урегулированию этой проблемы.

168. Риски распространения, происходящие из чувствительных аспектов ядерного топливного цикла, подогревают дискуссии о новых подходах к обеспечению гарантии поставок ядерного топлива для всех государств, имеющих ядерно-энергетические программы. Важно найти сбалансированный подход к ограничению деятельности, связанной с распространением, поддерживая право государств использовать ядерную энергетику в мирных целях. Концепция гарантированных поставок ядерного топлива и обеспечения надежного доступа к нему, включая международные гарантии поставок с участием Агентства, - это важная тема, заслуживающая дальнейшего рассмотрения. Путь вперед - это многонациональный подход к ядерному топливному циклу.

169. Сингапур приветствует неизменную помощь Агентства государствам-членам в использовании ядерной науки и технологии для достижения целей социально-экономического развития. Агентство выполняет важную роль в деле содействия международному сотрудничеству, призванному обеспечить условия, в которых успешное применение ядерной технологии окажет существенное воздействие на социально-экономический рост в развивающихся странах, внося таким образом свой вклад в достижение целей развития в новом тысячелетии. Ядерная технология приносит положительные плоды развивающимся странам в областях здравоохранения, промышленных применений, животноводства и ветеринарии, качества и безопасности пищевых продуктов и управления водными ресурсами. Сингапур по-прежнему полон решимости поддерживать деятельность Агентства, связанную с ядерной наукой и технологией.

170. Выражая удовлетворение по поводу наблюдающегося в последние годы расширения программы технического сотрудничества Агентства, он выражает Агентству признательность за установление партнерских отношений с международными и региональными организациями, занимающимися вопросами развития. Его страна является неизменной сторонницей программы технического сотрудничества и рассчитывает на дальнейшее сотрудничество с Агентством и другими государствами-членами. Сингапур является местом проведения нескольких региональных учебных мероприятий в рамках РСС.

171. Всеобъемлющая и эффективная программа технического сотрудничества требует достаточного, неизменного и устойчивого финансирования, и Сингапур будет и в дальнейшем выплачивать свои взносы вовремя и в полном объеме.

172. Г-н АБЕЙВИКРЕМА (Шри-Ланка) говорит, что его страна, будучи одним из развивающихся государств-членов, придает большое значение мандату Агентства, который охватывает развитие ядерной технологии в мирных целях в соответствии с тремя основополагающими направлениями деятельности: технология, мир и безопасность и сохранность. Сбалансированное, беспристрастное и неполитизированное достижение этих целей является важным вкладом в международный мир и безопасность и устойчивое развитие.

173. Существенное значение для развития имеет доступ к надежным и адекватным источникам энергии. Учитывая быстро растущий спрос на энергию во всем мире, особенно в развивающихся странах, одним из привлекательных вариантов является ядерная энергетика. Шри-Ланка высоко оценивает предпринятую ранее в этом году Агентством и Республикой Корея инициативу по организации регионального семинара, посвященного вопросам, которые следует учитывать при разработке ядерно-энергетической программы. Ядерная энергия

получает признание как источник энергии, не создающий парниковых газов. Развивающимся странам необходима помощь финансовых учреждений во внедрении ядерной энергетики, что содействовало бы достижению ими целей развития в новом тысячелетии. Вместе с тем, преимущества ядерной энергии по сравнению с энергией, производимой на основе органического топлива, должны были быть сбалансированы с учетом возможных недостатков, в особенности в областях технической и физической безопасности.

174. Применение ядерной науки и технологии в деле укрепления продовольственной безопасности и здравоохранения и улучшения устойчивого и комплексного управления водными ресурсами приносит прямую выгоду таким развивающимся странам, как Шри-Ланка, и вносит свой вклад в реализацию центральной задачи - достижения целей национального развития. Его страна внимательно следит за ходом осуществления программы ПДЛР Агентства, которая, как она надеется, будет реально полезна для больных раком, медицинских специалистов и работников директивных органов, занимающихся вопросами профилактики и лечения рака. Правительство Шри-Ланки весьма признательно за инициативу Агентства, которое выбрало его страну в качестве образцовой страны-получателя в Азиатско-тихоокеанском регионе в соответствии с программой ПДЛР. В первой половине 2008 года оно проведет совещание заинтересованных сторон в этой области. Кроме того, особую актуальность для Шри-Ланки как для страны, которая должна преодолевать проблемы недоедания, особенно среди детей, имеет Нобелевский фонд МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания.

175. В центре многосторонних усилий по сдерживанию распространения ядерного оружия находится программа проверки Агентства. Шри-Ланка призывает к универсализации соглашений о всеобъемлющих гарантиях Агентства, ибо это является минимальным требованием проверки.

176. Его страна поддерживает деятельность Агентства, связанную с физической ядерной безопасностью, в частности меры по предотвращению ядерного терроризма. Работа Агентства в этой области - это часть более широкого спектра действий. Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма, принятая под председательством Шри-Ланки, призывает к сотрудничеству между государствами, что имеет исключительное значение для победы над терроризмом. Шри-Ланка является государством-партнером в Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма, провозглашенной президентами Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки. Учитывая характер этой угрозы, деятельность в области физической ядерной безопасности выгодна всем государствам, включая государства, не имеющие масштабных ядерных программ.

177. В течение ряда лет успешная работа Агентства и возрастающая актуальность его мандата породили новые ожидания в отношении того, что оно может и должно сделать. Ядерный ренессанс – а это охватывает рост спроса на ядерную энергию, растущее осознание международной общественностью и ее озабоченность по поводу ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и потребность в ядерных решениях для достижения национальных целей развития и борьбы с голодом, болезнями и нищетой - поощряет государства-члены требовать от Агентства большего.

178. В течение предыдущего года важной темой обсуждения в Агентстве было наличие достаточного финансирования для оправдания растущих ожиданий государств-членов. Шри-Ланка последовательно поддерживает Агентство в сохранении его компетентности и укреплении его потенциала во всех областях его деятельности. Как одно из развивающихся государств-членов, стоящих перед важными вызовами во многих областях развития, включая здравоохранение, сельскохозяйственное производство, нищету и технический потенциал,

Шри-Ланка считает, что между аспектами проверки и аспектами деятельности Агентства по содействию необходимо поддерживать баланс. Это означает обеспечение равной приоритетности как всей деятельности Агентства, так и в бюджетных ассигнований на три основополагающие направления его деятельности. Его страна с интересом ожидает результатов предлагаемого всеобъемлющего исследования финансовых потребностей Агентства. Несмотря на бюджетные ограничения, Шри-Ланка выплатила свои взносы в Агентство за 2006 год в полном объеме, включая свою полную долю ФТС.

179. Достаточные, адекватные и прогнозируемые ресурсы для ФТС - это высокоприоритетный вопрос. Все большее число развивающихся государств-членов стремится получить помощь по линии ФТС, и при этом большое число проектов остается без финансирования. В соответствии с компромиссом, зафиксированном в пакетном предложении по бюджету 2003 года, за любым увеличением регулярного бюджета Агентства должно следовать соответствующее увеличение ФТС. Регулярный бюджет 2008 года возрос на 4,2%: на 2,8% для компенсации инфляции и еще на 1,4% - в связи с ростом программы по сравнению с 2007 годом. Отсутствие какого-либо показателя, который позволил бы измерять корректировку цен в деятельности по техническому сотрудничеству, является препятствием на пути удовлетворительного применения концепции сбалансированности финансовых ассигнований для регулярного бюджета и для деятельности по техническому сотрудничеству.

180. Его страна извлекает значительную выгоду из программы технического сотрудничества Агентства, получая возможность использовать ядерные технологии в здравоохранении, сельском хозяйстве и промышленности. Ее проекты технического сотрудничества были разработаны в целях решения таких вопросов, как совершенствование услуг радиотерапии в онкологических больницах, диагностика инфекционных болезней с использованием молекулярных диагностических методов, оценка загрязнения пестицидами водоемов и подземных вод в целях рационального применения агрохимикатов, повышение продуктивности домашнего скота и безопасности продукции животноводства, обеспечение безопасности и устойчивости плотин, используемых для ирригации и выработки гидроэнергии, и разработка инфраструктуры радиационной безопасности, включая обеспечение готовности на случай радиологической аварии, сохранение продуктов питания, лучевая обработка, экологические исследования и восстановление ядерных приборов.

181. Шри-Ланка высоко оценивает неустанные усилия Агентства, направленные на совершенствование инфраструктуры радиационной защиты государств-членов. Она укрепляет свой потенциал реагирования на радиационные аварийные ситуации. Первостепенное значение в ее национальном плане управления бедствиями придается планированию и готовности на случай радиологических аварийных ситуаций и готовности на случай аварийных ситуаций, связанных с плотинами. Получаемая со стороны Агентства поддержка оценивается весьма высоко, и его правительство намеревается в приоритетном порядке запросить дополнительную помощь по линии программы технического сотрудничества. Шри-Ланка весьма признательна за усилия Агентства по содействию использования информационной технологии для управления проектами технического сотрудничества. Накопленный опыт должен обеспечить условия для реализации дальнейших усовершенствований в использовании информационной технологии как эффективного инструмента для коммуникаций между Агентством и заинтересованными сторонами технического сотрудничества. Агентство могло бы рассмотреть вопрос о разработке инфраструктуры экономического обеспечения учебными материалами и организации совещаний с использованием информационных технологий.

182. Продолжающиеся усилия Агентства, направленные на повышение самостоятельности и устойчивости национальных ядерных институтов, приносят пользу Шри-Ланке в поиске новых путей применения технологий, ориентированных на рынок. Учитывая значение

продовольственной безопасности, а также изменения климата и их неблагоприятное воздействие, Шри-Ланка настоятельно призывает Агентство укреплять свой потенциал содействия государствам-членам в использовании ядерной технологии для сохранения и фитосанитарной обработки продуктов питания и для реагирования на пандемии.

183. Кроме того, его страна высоко оценивает работу Агентства в областях управления ядерными знаниями и их сохранения. Растущая доступность информации и коммуникационных технологий обеспечивает идеальную платформу для инициирования проектов в той области. Управление ядерными знаниями Шри-Ланка наделяет высоким приоритетом, и она хотела бы оказывать свою поддержку в натуральной форме, предоставляя услуги принимающей стороны для региональных мероприятий.

184. Шри-Ланка присоединилась к РСС в 1976 году, и она активно участвует в его программах, которые играют определяющую роль в создании национальных программ использования ядерных технологий, ориентированных на конечного пользователя, в первую очередь в секторах здравоохранения, сельского хозяйства и промышленности. Обеспечиваемая Агентством техническая помощь имеет исключительное значение для организации таких программ, и его правительство оказывает им поддержку, с тем чтобы сделать их устойчивыми и приносящими долгосрочную выгоду народу Шри-Ланки. Его страна решительно поддерживает подход Агентства, предусматривающий содействие региональным соглашениям о сотрудничестве, которые являются эффективным механизмом решения целого диапазона трансграничных вопросов, в том числе вопросов безопасности и сохранности.

185. Его правительство ассигновало средства на создание первой государственной многоцелевой гамма-облучательной установки, и этот проект был надлен в программе развития Шри-Ланки высоким приоритетом. Агентство внесло свой вклад в осуществление этого проекта, предоставив на стадиях планирования услуги экспертов, и Шри-Ланка рассчитывает на дальнейшее сотрудничество в сферах развития людских ресурсов и передачи технологии.

186. Г-н МОРЕХОН-АЛЬМЕЙДА (Эквадор) говорит, что по случаю пятидесятой годовщины Агентства необходимо воздать должное Агентству, а также австрийскому правительству, которое столь гостеприимно оказывает услуги принимающей стороны для МАГАТЭ и множества других международных организаций и конференций. Со времени первой сессии Генеральной конференции минуло пятьдесят лет, и в течение этого периода международное сообщество было свидетелем консолидации организации, которая выполняла свою работу с заслуживающим самой высокой оценки профессионализмом, беспристрастностью и независимостью. Вместе с тем, с тем чтобы построить более безопасный и более справедливый мир, в котором ядерная технология используется на благо человека, а не для разрушений, требуются дальнейшие усилия.

187. Твердая приверженность Эквадора делу нераспространения основана на принципах и ценностях, которые всегда были вдохновением для его внешней политики. Он входит в первую в мире зону, свободную от ядерного оружия, созданную в районе с высокой плотностью населения, и на международных форумах он последовательно выступает против немирных ядерных программ, проводимых любой страной. Его страна активно содействует заключению международных соглашений в этой области и требует соблюдения обязательств, вытекающих из этих договорно-правовых документов.

188. Его страна удовлетворена избранием в Совет управляющих на период 2007-2009 годов и благодарна ГРУЛАК за ее поддержку. Поддержка кандидатуры Эквадора - это вотум доверия, и его делегация примет на себя соответствующие обязанности, руководствуясь интересами региона и международного сообщества, с тем чтобы помочь делу укрепления Агентства и

обеспечить, чтобы его усилия по содействию мирному использованию ядерной энергии давали конкретные результаты. Эквадор как на словах, так и на деле поддерживает уставную деятельность Агентства, и он твердо убежден, что между основополагающими направлениями его деятельности необходимо поддерживать баланс.

189. Важнейшее значение имеет создание регулирующей основы физической ядерной безопасности. В свете потенциальных последствий случайного или злонамеренного использования ядерного материала, радиоактивных источников или ядерных технологий важно, чтобы государства могли контролировать их. Его страна приветствует усилия, направленные на создание правовой основы, состоящей из различных международных договорно-правовых документов, и поддерживает принятие и осуществление этих договорно-правовых документов. Эквадорская комиссия по атомной энергии внесла свой вклад в укрепление национального режима сохранности радиоактивного материала, находящегося в процессе перевозки и временного и длительного хранения. Комиссия внедрила систему цифровой регистрации закрытых источников РАИС-3, что сделало возможным поддержание реестра всего радиоактивного материала в стране. Эквадор рассчитывает на поддержку Агентства в установке на таможенных пунктах портальных мониторов для обнаружения незаконного перемещения материала.

190. Его страна поддерживает также международный режим безопасной перевозки радиоактивного материала, предусматривающий ответственность за ущерб здоровью человека и окружающей среде, а также за экономические убытки, понесенные в результате ядерных аварий или инцидентов. Чрезвычайно большое значение имеет также контакт между государствами в связи с перемещением радиоактивного материала до отгрузки, особенно морским путем. Необходимо принять меры по содействию и поддержанию механизмов диалога между прибрежными государствами и государствами-отправителями.

191. Эквадор признает Агентство в качестве компетентного органа по осуществлению проверки и обеспечению соблюдения соглашений о гарантиях, заключенных с государствами-членами в соответствии с ДНЯО и Уставом Агентства. Громадное значение имеет универсальное применение системы гарантий Агентства, в том числе в тех странах, которые до сих пор не охвачены этим режимом. Участие в ДНЯО должно рассматриваться не как один из имеющихся вариантов, а как приоритетная задача международного сообщества в обеспечении глобальной и региональной безопасности. Моральное обязательство добиваться достижения этой цели лежит на крупных державах. В этой связи создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и необходимо, и уместно, и он настоятельно призывает все страны содействовать созыву форума по этому вопросу согласно рекомендации Генеральной конференции, вынесенной в 2000 году и отраженной в ее постановлении GC(44)/DEC/12. Отсутствие прогресса в этой связи вызывает сожаление.

192. Эквадор является решительным сторонником системы гарантий, о чем свидетельствует проведение в апреле 2006 года в Кито регионального семинара по укрепленным гарантиям, протоколам о малых количествах и дополнительным протоколам. После этого мероприятия одна страна заключила дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях и шесть других стран внесли поправки в свои протоколы о малых количествах.

193. Его страна верит в неотъемлемое право всех государств - участников ДНЯО развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации при условии, что они тщательно, оперативно и абсолютно прозрачно выполняют свои обязательства по Договору. Она придает большое значение дипломатии как средству согласованного решения международных конфликтов, и поэтому она поддерживает

достижение решения иранского ядерного вопроса путем переговоров. Она неоднократно обращалась к Ирану с призывом выполнить резолюции Совета управляющих и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы создать атмосферу прозрачности и доверия и рассеять любые сомнения относительно своей ядерной программы. Воодушевление вызывает тот факт, что Агентство смогло подтвердить, что Иран не переключал заявленный ядерный материал и что Иран предоставил дополнительную информацию для решения различных остающихся вопросов, включая масштабы и характер прежних экспериментов с плутонием. Эквадор приветствовал план работы и механизмы решения остающихся вопросов, согласованный с Агентством в августе 2007 года, что дает Ирану еще одну возможность развеять любые сомнения и добиться доверия международного сообщества, подорванное скрывавшейся на протяжении 20 лет деятельностью Ирана. Он призывает все страны предоставить Агентству необходимое ему время для поиска решения этого вопроса, которое позволило бы сбыться надеждам иранского народа и дало бы международному сообществу уверенность в мирном характере ядерной деятельности Ирана.

194. Его страна приветствует мирное решение ядерного вопроса КНДР и поддерживает шестисторонние переговоры. Она надеется, что КНДР откажется от своей военной ядерной программы и вернется в ДНЯО и систему гарантий Агентства. Она приветствует остановку ядерной установки в Йонбёне и АЭС в Тхэххоне под контролем Агентства и призывает правительство КНДР продолжить сотрудничество с Агентством.

195. Учитывая рост интереса к ядерной энергии и спроса на услуги ядерного топливного цикла, а также сопутствующие риски распространения, его страна приветствует обсуждение вариантов гарантированных поставок ядерного топлива, которые должны стать предметом тщательного изучения. Эквадор был готов поддержать наиболее жизнеспособные инициативы, которые и предотвращают распространение, и гарантируют доступ к ядерной энергетике.

196. Усилия по созданию правовой и организационной структуры для обеспечения проверки, гарантий и сохранности будут напрасными, если не будет международного сотрудничества в целях развития - без развития никакой безопасности быть не может. Ядерная энергия - это движущая сила мира, безопасности и сотрудничества, а сотрудничество - это ценный вклад современных государств и международных организаций в прогресс человечества и закона. Постановка сотрудничества на законное основание создала новый международный правовой порядок, базирующийся на приверженности благосостоянию отдельных людей и целых обществ. Обязанность сотрудничать стала одним из принципов современного международного права.

197. Таким образом, важно укреплять деятельность Агентства по техническому сотрудничеству. Работа Департамента технического сотрудничества Агентства заслуживает высокой оценки. Эквадор сделал особый вклад в техническое сотрудничество, предоставив услуги принимающей стороны для совещания по координации регионального проекта RLA/0/029, касающегося создания потенциала для устойчивого энергетического развития, который проходил с 19 по 21 марта 2007 года в Кито. Осуществлявшиеся при поддержке МАГАТЭ проекты в Эквадоре содействовали устойчивому социальному развитию. Кроме того, его страна придает большое значение АРКАЛ.

198. Эквадор прилагает большие усилия, с тем чтобы выполнить свои финансовые обязательства перед регулярным бюджетом и ФТС Агентства. Кроме того, он по-прежнему оказывает поддержку деятельности Эквадорской комиссии по атомной энергии по приведению ядерного законодательства в соответствие с нормами Агентства.

199. Г-н МИРТИЛ (Гаити) говорит, что в настоящее время техническую помощь Агентства получают только два государства - члена Карибского сообщества, Ямайка и Гаити, и Агентству следует рассмотреть вопрос о рассылке информации и направлении в данный регион информационно-просветительских миссий. Гаити готова предложить свою помощь.

200. Помня об усилиях Агентства по содействию устойчивому развитию и несмотря на финансовые трудности, с которыми сталкивается его страна, правительство Гаити погасило свою задолженность по взносам в регулярный бюджет, превышающую 300 000 долл. США, и в 2007 году оплатило все свои долги и выполнило свои обязательства перед ФТС. Оно выполнит также свои финансовые обязательства в 2008 году и призывает все другие государства последовать его примеру. Как сказал Председатель Генеральной конференции, выплата членами своих взносов поможет Агентству увеличить его техническую помощь государствам-членам.

201. В течение почти пяти лет техническое сотрудничество между Гаити и Агентством проходило очень хорошо, как в плане качества, так и количества проектов, в связи с которыми Гаити получает техническую помощь, а также на уровне подготовки кадров. Гаити работает с Агентством над проектами, касающимися энергетического планирования, радиотерапии, управления водными ресурсами, сельского хозяйства и питания. В целях систематизации и рационализации своих усилий в долгосрочной перспективе его страна вскоре приступит к разработке стратегического плана для ее ядерного сектора, который должен помочь правительству поддерживать устойчивое развитие в секторах, имеющих стратегическое значение для экономического роста, таких, как водные ресурсы, энергия, здравоохранение, охрана окружающей среды, сельское хозяйство и т.д. В последние годы Гаити извлекла также выгоду из своего все более активного участия в региональных проектах, в том числе по линии АРКАЛ. В рамках проекта по восстановлению служб радиотерапии правительство просило Агентство направить комплексную миссию ПДЛР для выполнения систематической оценки потребностей Гаити в сфере борьбы против рака.

202. Он благодарит заместителя Генерального директора по техническому сотрудничеству и сотрудников Отдела Латинской Америки Департамента технического сотрудничества за помощь, которую они оказывают его стране в мирном использовании ядерных методов. Вместе с тем, Гаити полагает, что Агентству особое внимание следует уделять НРС, поскольку они, больше чем другие страны, нуждаются в изотопных и ядерных методах не только для того, чтобы достичь целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, но и добиться экономического роста и устойчивого развития. В течение трех лет делегация Гаити на Генеральной конференции подчеркивала необходимость уделения Секретариатом и Советом управляющих большего внимания НРС, с тем чтобы они могли не отставать в плане ядерных знаний и более результативно и эффективно извлекать выгоду из мирных применений ядерной энергии. Кроме того, он призывает членов Группы 77 и страны-доноры уделять этому вопросу больше внимания. На 52-й очередной сессии Генеральной конференции Гаити планирует представить проект резолюции, в котором будут учитываться пожелания НРС относительно особого технического сотрудничества, на которое они имеют право. Таким образом, для НРС максимальное количество проектов не должно ограничиваться пятью. Кроме того, учитывая, что проблемы в ядерной области, стоящие перед НРС, - это не те же проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся государства или развитые страны, Секретариату следует продумать вопрос о создании специального подразделения для рассмотрения и предложения конкретных решений их проблем.

203. Напоминая о приверженности его страны борьбе с терроризмом, в частности ядерным терроризмом, он говорит, что Гаити как никогда верна идее борьбы против оружия массового уничтожения. Руководствуясь резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности Организации

Объединенных Наций, она уже подписала и ратифицировала дополнительный протокол и Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, и она намеревается вскоре ратифицировать Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

204. Правительство Гаити намеревается учредить компетентный орган по ядерной безопасности, роль которого будет предусматривать не только обеспечение радиологической безопасности, но и предотвращение и пресечение ядерного и радиологического терроризма и незаконного оборота ядерного материала. Таким образом, Гаити всецело поддерживает программу по физической ядерной безопасности Агентства и его усилия по разработке плана по физической ядерной безопасности. Она поддерживает также Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников.

205. Он призывает все государства, которые подписали и ратифицировали ДНЯО, соблюдать его в полном объеме, поскольку от этого зависят международный мир и безопасность.

206. Гаитянский правительственный принимает к сведению усилия Агентства, направленные на повышение эффективности, но повысить эффективность без существенных инвестиций в комплексную информационную систему невозможно. В докладе консалтинговой фирмы "МАННЕТ", которая исследовала процессы управления в Агентстве, указывается, что в Агентстве налицо признаки организационного стресса. Поскольку затраты на реформирование процесса управления будут высокими, около 24 млн. евро, государствам-членам следует оказать Секретариату финансовую помощь, с тем чтобы дать ему возможность реализовать эту инициативу. Гаити сделает все, что она может, чтобы оказать помощь.

207. С интересом выслушав заявление представителя Доминиканской Республики, Гаити выражает готовность на основе двусторонних проектов сотрудничать с этой страной в исследовании трансграничного управления водоносным горизонтом, охране окружающей среды и радиационной защите.

208. Г-жа МУТАНДИРО (Зимбабве) говорит, что ее страна придает большое значение своей программе технической помощи и сотрудничества с Агентством и признает огромные выгоды, которые она получает в результате ее осуществления, особенно в соответствии с ее нынешней РПС на 2005-2009 годы. Рост числа членов Агентства и феноменальное расширение его программы технического сотрудничества за прошедшие 50 лет являются красноречивым свидетельством его исключительно важной роли, которую оно играет в оказании помощи развивающимся странам в решении их задач развития посредством мирного и безопасного применения ядерной энергии. Деятельность Агентства имеет также фундаментальное значение для достижения целей развития в новом тысячелетии, особенно в деле борьбы с голодом и нищетой, содействия равенству мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин, улучшения охраны материнства, борьбы с болезнями и обеспечения экологической устойчивости.

209. Зимбабве не удалось избежать вызывающего тревогу глобального роста заболеваемости раком. Эффективная борьба против рака требует всеобъемлющих стратегий диагностики и лечения, которые часто бывают недоступны большинству развивающихся стран, включая Зимбабве. Ее правительство одобряет деятельность Агентства в рамках программы ПДЛР и ее позитивный вклад во всеобъемлющую глобальную стратегию лечения рака. Поддержка Агентства значительно укрепила действия ее правительства по созданию устойчивой и всеобъемлющей национальной онкологической службы, которая была расширена на основе восстановления и модернизации радиотерапевтических установок и подготовки необходимого

персонала. Дальнейшая поддержка предусматривается в рамках предлагаемых программ усовершенствованного преподавания в областях медицинской физики и радиационной онкологии. Ее делегация присоединяется к другим делегациям и призывает к расширению поддержки деятельности Агентства в этой исключительно важной области.

210. Ее страна высоко оценивает программы Агентства, нацеленные на повышение стандартов питания в развивающихся странах, особенно с учетом высокой степени глобального распространения ВИЧ/СПИД, и ожидает начала реализации при поддержке Агентства программы по определению потребностей в питании ВИЧ-отрицательных младенцев, рожденных ВИЧ-положительными матерями.

211. Ядерные применения оказывают особо благоприятное воздействие на повышение производительности в сельском хозяйстве и подъем доходов фермеров в развивающихся странах на основе выращивания улучшенных и более стойких сортов сельскохозяйственных культур, ядерные методы борьбы с насекомыми, борьбу с заболеваниями домашнего скота, устойчивое освоение водных ресурсов и питание почвы. Программы Агентства в продовольственном сельском хозяйстве вносят существенный вклад в смягчение проблемы голода и нищеты и обеспечение экологической устойчивости.

212. Зимбабве получает выгоду от помощи Агентства в выведении устойчивых к засухе и болезням сортов бобовых, борьбе с опустыниванием и в изотопных оценках подземных вод. Она приветствует поддержку Агентства в совершенствовании ветеринарных диагностических лабораторных служб и в предлагаемых технико-экономических обоснованиях использования МСН для уничтожения мухи цеце на северо-западе страны, что создаст условия для развития в этой части Зимбабве растениеводства.

213. В региональном контексте и в рамках АФРА Агентство способствовало участию граждан Зимбабве в программах создания потенциала для развития людских ресурсов и управления знаниями в сфере ядерных применений, в том числе в секторах промышленности и сельского хозяйства. Зимбабве рассчитывает на дальнейшее углубленное сотрудничество и помощь со стороны Агентства за пределами нынешней РПС, при этом уже рассматриваются концепции на период 2009-2011 годов.

214. Ее страна признательна за помощь, которую Агентство оказывает инициативам в рамках ПАТТЕК Африканского союза, направленной на уничтожение мухи цеце на африканском континенте. Кроме того, она приветствует исследования, проводимые в настоящее время Южной Африкой в рамках Сообщества по вопросам развития юга Африки, нацеленные на интеграцию МСН в комплексную программу борьбы с вредителями в масштабах целого района в северной части страны, а также в южном Мозамбике. Помощь африканским странам, которые подвергаются воздействию мухи цеце, в уничтожении этого вредителя с использованием методов МСН будет способствовать преодолению одного из главных препятствий на пути социально-экономического развития Африки.

215. Создание зон, свободных от ядерного оружия, укрепляет международный мир и безопасность и представляет собой основополагающий шаг к достижению целей нераспространения и разоружения. Зимбабве подписала и ратифицировала Пелиндабский договор, и она приветствует создание зон, свободных от ядерного оружия, в регионах, где их еще не нет, в частности на Ближнем Востоке.

216. Зимбабве признает исключительно важную роль Агентства в содействии миру во всем мире и обеспечению стабильности ДНЯО. Существует насущная необходимость соблюдения неотъемлемого права государств-членов осваивать, исследовать, производить и использовать ядерную энергию в мирных целях без какой-либо дискриминации. Агентство является единственным компетентным органом, ответственным за проверку соблюдения

государствами-участниками своих обязательств по гарантиям в связи с ДНЯО. Хотелось бы надеяться, что в решении задач, которые могут возникнуть в будущем в областях международной безопасности и разоружения, будет преобладать первенство многосторонности и дипломатии на основе Устава Организации Объединенных Наций.

217. Г-н АПОСТОЛ (Республика Молдова) говорит, что его страна, как многие другие в данном регионе, придает большое значение осуществлению международных конвенций, которые она ратифицировала, а также безопасному использованию ядерных технологий в медицине, промышленности и других важных отраслях народного хозяйства.

218. В предшествующем году Молдова приняла новый закон о безопасном ведении ядерной и радиологической деятельности, в соответствии с которым был создан единый регулирующий орган. Приведение своей законодательной основы в соответствие с нормами Агентства и Европейского союза - это следующий шаг в обеспечении безопасного осуществления мирной ядерной и радиологической деятельности в стране.

219. В 2005 году Молдова подписала свою РПС, в которой в качестве приоритетных областей сотрудничества определены такие, как ядерные применения в здравоохранении, радиационная обработка, радиационная безопасность, аварийная готовность и обращение с радиоактивными отходами. Проект по созданию национального центра радиационной обработки - это второй большой и многообещающий продолжающийся национальный проект в Молдове, и он сделает существенный вклад в развитие таких отраслей, как производство фармацевтических препаратов, медицина, продовольствие и наука. Его страна признательна Департаменту технического сотрудничества за ту поддержку, которую он оказывает в создании ее регулирующего органа и в осуществлении продолжающихся национальных и региональных проектов. Она признательна также Соединенным Штатам Америки за двустороннюю помощь, которую они оказывают в создании инвентарных списков радиоактивных источников и в осуществлении Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников.

220. На одобрение правительства представлен законопроект о принятии поправок к статьям VI и XIV.A Устава Агентства. Кроме того, в ближайшем будущем ожидается ратификация поправки к КФЗЯМ и подписание Соглашения о привилегиях и иммунитетах Агентства.

221. В первые пятьдесят лет своего существования Агентство, при поддержке своих государств-членов, играло незаменимую роль в содействии мирному использованию ядерной технологии и в предотвращении распространения ядерного оружия и стало одной из самых динамичных международных организаций. Республика Молдова будет и далее поддерживать его деятельность.

222. Г-н КЕБЕДЕ (Эфиопия) говорит, что 2007 год - это не только пятидесятая годовщина Агентства, но и начало нового тысячелетия в эфиопском календаре. В этой связи народ и правительство Эфиопии вновь заявляют о своей приверженности целенаправленным изменениям, основанным на устойчивом социально-экономическом развитии и укреплении мира и безопасности в стране. Важную роль в этом процессе может сыграть ядерная энергия.

223. Эфиопия участвует в ряде проектов технического сотрудничества с Агентством, наиболее важным из которых является проект, нацеленный на уничтожение мухи цеце и искоренение переносимого ею губительного трипаносомоза на территории 25 000 км<sup>2</sup> в южной части Восточно-Африканской зоны разломов с использованием МСН. Более чем 240 000 км<sup>2</sup> плодородных сельскохозяйственных земель на западе и юге страны заражены пятью видами

мухи цеце. Проект включает три основных компонента: подавление нынешней популяции мухи, создание централизованно управляемой установки по выведению стерильных насекомых и операции в полевых условиях с использованием технологии МСН. В феврале 2007 года в действие были введены два из шести модулей установки для выведения и облучения мухи цеце. Колония мухи цеце составляет уже свыше 147 000 особей. Спустя 2-3 недели после первого экспериментального выпуска мухи норма выживания была на удовлетворительном уровне 95%. В целях расширения этой деятельности между правительством Эфиопии, Агентством и Африканским банком развития ведутся переговоры о закупке промышленного облучателя для нового центра. Этот проект пользуется поддержкой многих партнеров по развитию, таких, как ФАО, Африканский банк развития, Фонд ОПЕК для международного развития, Целевой фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности человека и правительства Китая, Соединенных Штатов и Японии. Его страна была весьма признательна за поддержку, оказываемую этому проекту.

224. Благодаря технической помощи Агентства его страна смогла создать скромную национальную инфраструктуру ядерной медицины, радиотерапии и изотопной гидрологии. Недавно на основе соглашения о совместном несении расходов между правительством Эфиопии и Агентством для единственного радиотерапевтического центра в Аддис-Абебе, который обслуживает население численностью свыше 77 млн. человек, была приобретена терапевтическая установка на кобальтовом источнике. Из приблизительно 115 000 новых случаев заболевания раком ежегодно в этом центре лечение проходят в среднем 400 больных раком. Чтобы сократить разрыв между спросом и предложением, планируется в сотрудничестве с Агентством распространить услуги радиотерапии и ядерной медицины на пять университетских больниц по всей стране. Он настоятельно призывает Агентство и государства-члены оказать этим усилиям большую техническую и финансовую поддержку.

225. С помощью Агентства его страна преуспела в создании базового потенциала, необходимого для получения полезных изотопных данных. В Университете Аддис-Абебы была учреждена лаборатория изотопной гидрологии, создана национальная база данных о подземных водах и был подготовлен персонал. Таким образом, при финансовой и технической поддержке различных международных организаций, в том числе Агентства, создается базовая инфраструктура для осуществления Эфиопской программы по оценке ресурсов подземных вод, которая является составной частью 15-летней правительственной программы развития водного сектора.

226. Его страна участвует также в ряде региональных проектов, поддерживаемых Агентством, благодаря чему был создан базовый потенциал и собраны полезные данные в областях мутационной селекции местных сельскохозяйственных культур, энергетического планирования, неразрушающих испытаний и определения устойчивости малярии и туберкулеза к лекарственным средствам на молекулярном уровне. Он высоко отзывается о той роли, которую с самого начала осуществления проектов играет АФРА в целях обеспечения устойчивости их результатов. Всяческого поощрения заслуживают предпринимаемые в рамках АФРА усилия, направленные на укрепление технического сотрудничества между развивающимися странами и разработку национальных и региональных стратегий развития людских ресурсов в ядерной науке и технологии.

227. Его страна разрабатывает новые проектные концепции и предложения на основе СУПЦ. После программного цикла 2007-2008 годов этот базирующийся на Интернете инструмент был существенно улучшен. Кроме того, недавно Эфиопия завершила свою вторую РПС на период 2007-2012 годов.

228. Эфиопия по-прежнему является сторонницей мирного применения ядерных технологий с должным учетом всех аспектов глобальной, региональной и национальной безопасности. Самая важная задача, которая в предстоящие пятьдесят лет будет стоять перед Агентством и его государствами-членами, состоит в том, чтобы создать безъядерный мир на основе ядерного разоружения и осуществления всех соответствующих руководящих принципов и договоров, включая ДВЗЯИ. Его страна ратифицировала ДВЗЯИ и начала формальный процесс ратификации дополнительного протокола к своему соглашению о гарантиях и Пелиндабского договора. Кроме того, она признает необходимость достаточных и прогнозируемых ресурсов для Агентства и регулярно выплачивает свои ежегодные взносы в регулярный бюджет и ФТС.

229. Г-н ЭЛЬУАЗЕР (Палестина) говорит, что Агентство помогает Палестинскому органу в области радиационной защиты, а также посредством финансирования трех проектов технического сотрудничества на 2007-2008 годы, касающихся укрепления и поддержки экологического радиационного мониторинга, укрепления радиационной защиты и подготовки кадров в ядерной науке и технологии.

230. Департамент ядерной энергии и радиационной защиты Палестинского энергетического управления выдвинул ряд концепций проектов для цикла 2009-2011 годов, которые, как оно надеется, будут одобрены. Они относятся к созданию национального потенциала аварийной готовности и реагирования, укреплению радиационной защиты, созданию радиационной карты Палестины и поддержке обучения в области радиационной защиты.

231. Палестинский орган надеется, что Агентство будет сотрудничать с ним в деле защиты палестинской окружающей среды от радиационного риска, создаваемого израильскими ядерными реакторами, особенно стареющим реактором в городе Димона, который, как сообщается, находится в опасном состоянии, и в результате произошел ряд радиационных инцидентов. Димона находится всего в 40 километрах от палестинской территории и поэтому создает существенный риск. Агентство было информировано о том, что палестинские доктора, которые являются членами организации "Врачи мира за предотвращение ядерной войны", недавно сообщили о росте числа случаев заболевания раком в южных районах Западного берега, который, как полагают, является результатом утечки радиации на израильском реакторе Димона. Агентству была направлена просьба проверить выводы этого исследования, поскольку палестинцы проявляют все большую озабоченность по поводу таких утечек, ибо в будущем они могут иметь катастрофические последствия для всего региона. В этом контексте он выражает надежду также на то, что Агентство уделит первостепенное внимание развитию палестинского потенциала аварийной готовности.

232. В качестве одной из мер укрепления доверия совершенно необходимо, чтобы все страны Ближнего Востока впредь применяли ко всей своей ядерной деятельности всеобъемлющие гарантии Агентства. Отмечая, что к ДНЯО присоединились все государства, кроме Израиля, он говорит, что глобальный опыт создания при поддержке Агентства зон, свободных от ядерного оружия, должен послужить стимулом для создания такой зоны на Ближнем Востоке, - цель, имеющая для Палестины первостепенное значение. Международное сообщество должно оказать давление на Израиль, с тем чтобы он как можно скорее присоединился к ДНЯО и поставил все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства. Поскольку ДНЯО является краеугольным камнем режима нераспространения, следует надеяться, что международное сообщество будет добиваться его универсальности и трем его основным компонентам - ядерному разоружению, праву неядерных государств-участников на освоение ядерной технологии в мирных целях и нераспространению ядерного оружия - уделять равное внимание.

233. Он обращает внимание на недавнее ухудшение экономической ситуации палестинского народа, особенно в секторе Газа, где более полутора миллионов человек страдают в условиях жесткой блокады, введенной Израилем. Кроме того, израильское правительство провозгласило сектор Газа “враждебным образованием” и угрожает лишить его народ воды, топлива и электроэнергии. Введение такого коллективного наказания будет иметь бедственное воздействие, а также неблагоприятно скажется на усилиях по восстановлению мирного процесса с конечной целью завершить текущий конфликт и выполнить желание палестинского народа: создать независимое государство со столицей в Иерусалиме, а также вернуть палестинских беженцев к своим домам в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

234. Палестинский орган с интересом ожидает совещание, запланированное на ноябрь 2007 года, которое будет проходить под эгидой Соединенных Штатов и будет посвящено восстановлению мирного процесса; вместе с тем необходимо прояснить цели этого совещания. Возникает вопрос: это будет мирная конференция или какое-то эфемерное мероприятие, на котором не будет приниматься никаких практических решений по достижению желаемых целей. Кроме того, важно пригласить все заинтересованные стороны, включая Сирию и Ливан, ибо в итоге изгнать призыв войны из этого региона может только всеобщий, справедливый и прочный мир.

235. Он поддерживает согласие, достигнутое между Агентством и Исламской Республикой Иран в отношении решения остающихся вопросов ядерной программы Ирана, и выражает надежду на его успех. В этой связи он отмечает, что ДНЯО признает право всех государств-участников создавать и развивать свои ядерные потенциалы в мирных целях.

**Заседание закрывается в 20 час. 20 мин.**